



firanki od 1878 roku

wistil
GRUPA

TWOJE OKNO NA ŚWIAT

Firanki metrażowe marki HAFT | 2017

YOUR WINDOW TO THE WORLD

Curtains in running metres by HAFT | 2017



Szanowni Państwo,

mamy przyjemność zaprezentować najnowszy katalog firanek metrażowych „Twoje okno na świat”, w którym znajdują Państwo wiele nowych i ciekawych wzorów. Nasi projektanci na bieżąco śledzą trendy, tworząc nowe wzory wśród których znajdują się desenie kwiatowe, geometryczne, a także aplikacje zwierzęce. Nasz katalog podzieliliśmy na 4 główne działy: na samym wstępie umieściliśmy „Firanki z kolorową przędzą”, następnie „Firanki klasyczne” czyli takie, których wysokości są najbardziej spotykane od 160 do 300 cm. Trzecią grupą są „Firanki niestandardowe”, tu znajdują Państwo firanki w różnych wysokościach od 100 do 270 cm. Katalog kończy ostatnia grupa, w skład której wchodzi „Firanki i lambrekiny”, z których mogą Państwo stworzyć spójne komplety do wystroju Waszego wnętrza. Oprócz znanych, docenianych wzorów, prezentujemy szeroką gamę nowych wzorów, które pomogą zainspirować Państwa do zmian wystroju.

Zapraszamy do zapoznania się z naszymi najnowszymi propozycjami.

Zespół „Haft”

Уважаемые господа!

Нам приятно представить наш новейший каталог метражных гардин «Ваше окно в мир», в котором Вы найдете новые и интересные узоры. Наши дизайнеры наблюдают за трендами, создавая новые декоры, среди которых находятся цветочные и геометрические узоры, а также принты с животными. Наш каталог мы поделили на 4 главные части: в самом начале мы поместили «Гардины с цветной пряжей», затем «Классические гардины», то есть такие, высоты которых встречаются чаще всего: со 160 до 300. Третью группу составляют «Нестандартные гардины». Здесь Вы найдете гардины высотами со 100 до 270. Каталог закрывает последняя группа, в составе которой находятся «Гардины и ламбрекены», из которых Вы можете создать гармоничные наборы для Вашего интерьера. Кроме известных, признанных узоров, мы представляем широкую гамму новых узоров, которые помогут инспирировать Вас к изменению интерьера.

Приглашаем Вас ознакомиться с нашим новейшим предложением.

Сотрудники фирмы «Хафт»

Dear Sir/Madam,

we are pleased to present our newest catalogue of jacquard curtains sold by the metre, called “Your window to the world” where you can find a lot of new interesting patterns. Our designers always follow the current trends creating new designs among which you will find flowery and geometric patterns as well as animal prints. Our catalogue has been divided into 4 main parts: we began with “Curtains with coloured yarn”, next there are “Classic curtains” i.e. of most common heights from 160 to 300. The third group are “Non-standard curtains” where heights from 100 to 270 can be found. The catalogue finishes with the last group that includes “Curtains and valances” from which you can create matching sets for your interior. Apart from known, recognised patterns, we present a wide range of new ones which you may find inspiring when changing your interiors.

We invite you to have a look at our newest offer.

The “Haft” team

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir präsentieren Ihnen unseren neuen Katalog der Meterware-Gardinen „Ihr Fenster zur Welt“, in welchem Sie viele neue und interessante Muster finden. Unsere Designer beobachten ständig die neuesten Trends und entwickeln neue Muster mit Blumen, geometrischen Figuren oder Tierapplikationen. Unser Katalog besteht aus 4 Hauptteilen: ganz am Anfang finden Sie „Gardinen mit Buntgarn“, dann „Klassische Gardinen“, das heißt Gardinen in den gängigsten Höhen 160 bis 300. In der dritten Gruppe „Sondergardinen“ finden Sie Gardinen in verschiedenen Höhen 100 bis 270. Zum Schluss enthält unser Katalog die letzte Gruppe „Gardinen und Lambrequins“, aus welchen Sie passende Raumgestaltungsdiseins zusammenstellen können. Außer den bekannten, bewährten Mustern präsentieren wir Ihnen auch eine breite Palette an Mustern, die Sie zu einer Umgestaltung Ihres Innenraum inspirieren werden.

Wir laden Sie ein sich mit unseren neuesten Angeboten vertraut zu machen.

Ihr Haft-Team





INDEKS PRODUKTÓW | Index of products

33703strona 39	33329strona 6	32433strona 16	31136strona 21
33694strona 7	33328strona 31	32411strona 50	31115strona 55
33693strona 40	33326strona 30	32410strona 16	31096strona 22
33692strona 27	33325strona 43	32384strona 50	31043strona 55
33676strona 8	32894strona 31	32174strona 34	30962strona 22
33671strona 40	32861strona 32	31946strona 35	30910strona 23
33668strona 41	32855strona 32	31937strona 17	30753strona 23
33666strona 8	32826strona 13	31931strona 51	30577strona 56
33662strona 9	32825strona 14	31880strona 51	30569strona 56
33661strona 28	32804strona 33	31848strona 17	30567strona 57
33660strona 9	32794strona 44	31704strona 18	30554strona 57
33659strona 10	32784strona 44	31700strona 18	30544strona 24
33656strona 10	32781strona 45	31697strona 35	30491strona 37
33655strona 11	32757strona 45	31630strona 36	30473strona 38
33647strona 11	32754strona 46	31628strona 36	30441strona 38
33645strona 4	32740strona 46	31621strona 52	30440strona 58
33644strona 28	32724strona 47	31620strona 37	30404strona 24
33639strona 42	32638strona 33	31618strona 52	30252strona 58
33637strona 42	32616strona 14	31604strona 53	06243strona 25
33630strona 12	32538strona 47	31589strona 53	05448strona 26
33629strona 29	32537strona 48	31486strona 19	05188strona 59
33627strona 12	32533strona 15	31422strona 19	04521strona 59
33626strona 30	32520strona 48	31394strona 20	03277strona 26
33574strona 5	32490strona 49	31326strona 20	02705strona 25
33573strona 6	32489strona 34	31153strona 54	
33338strona 43	32474strona 49	31141strona 21	
33333strona 13	32463strona 15	31138strona 54	

Firanki z kolorową przędzą

w wysokościach 160 cm i 250 cm

4-6

Curtains with coloured yarn
Жаккардовые гардины с многоцветной пряжей
Gardinen mit Buntgarn

Firanki klasyczne

w wysokościach od 160 cm do 300 cm

7-26

Classic curtains
Классические гардины
Klassische Gardinen

Firanki niestandardowe

w wysokościach od 100 cm do 270 cm

27-38

Non-standard curtains
Нестандартные гардины
Sondergardinen

Firanki i lambrekiny

39-59

Curtains and valances
Гардины и ламбрекены
Gardinen und Lambrequins



NOWOŚĆ w ofercie



Firanki z kolorową przędzą

Firanki żakardowe w wysokościach 160 cm i 250 cm

Curtains with coloured yarn
Jacquard curtains,
heights 160 cm and 250 cm

Жаккардовые гардины с многоцветной пряжей
Жаккардовые гардины,
высота 160 см и 250 см

Gardinen mit Buntgarn
Jacquard-Gardinen
Höhe 160 cm und 250 cm

33645 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały z kolorową przędzą | white with coloured yarn |
белого цвета, с цветной пряжей |
weiß mit buntem Garn

NOWOŚĆ w ofercie



33574 Trends Collection

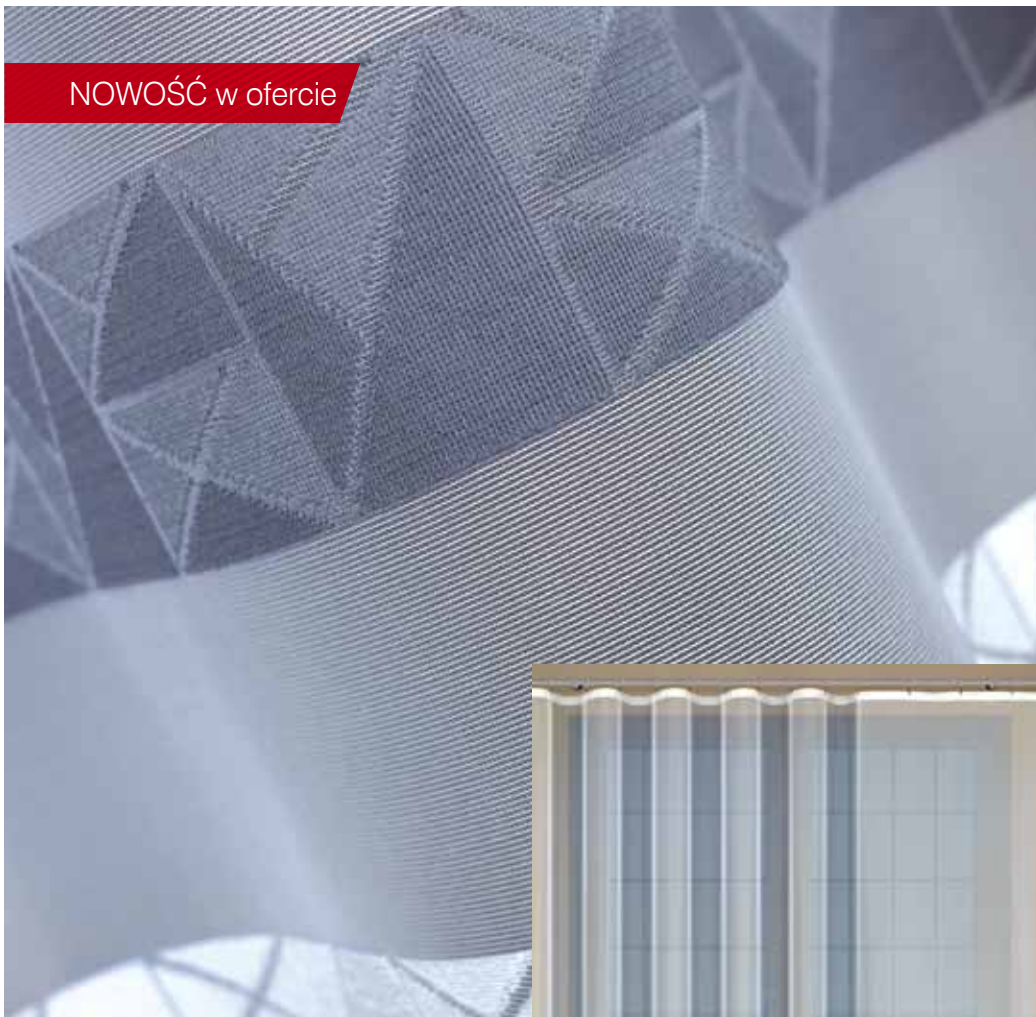
Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały z kolorową przędzą | white with coloured yarn |
белого цвета, с цветной пряжей |
weiß mit buntem Garn



NOWOŚĆ w ofercie

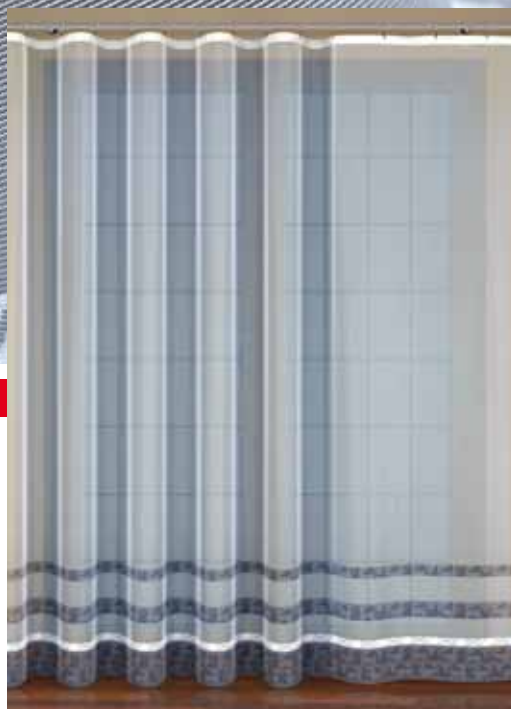


33573 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały z kolorową przędzą | white with coloured yarn |
белого цвета, с цветной пряжей |
weiß mit buntem Garn

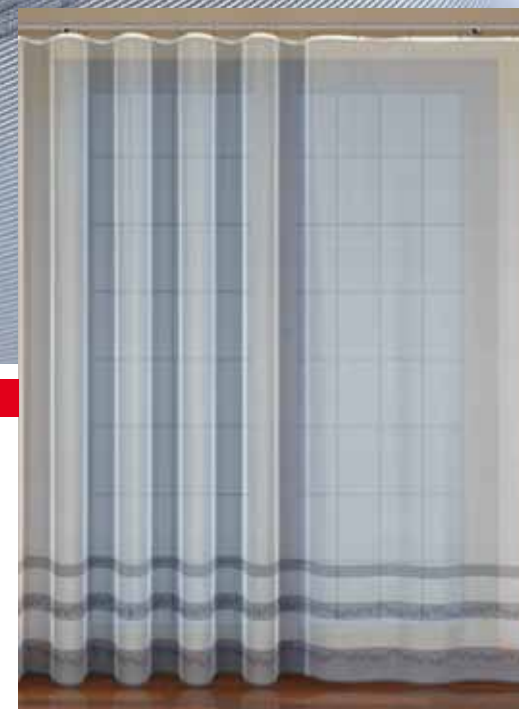


33329 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały z kolorową przędzą | white with coloured yarn |
белого цвета, с цветной пряжей |
weiß mit buntem Garn



NOWOŚĆ w ofercie

Standard Collection **33694**

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

Firanki klasyczne

Firanki żakardowe w wysokościach od 160 cm do 300 cm

Classic curtains
Jacquard curtains,
heights from 160 cm to 300 cm

Классические гардины
Жаккардовые гардины,
высота со 160 cm до 300 cm

Klassische Gardinen
Jacquard-Gardinen
Höhe 160 cm bis 300 cm

NOWOŚĆ w ofercie



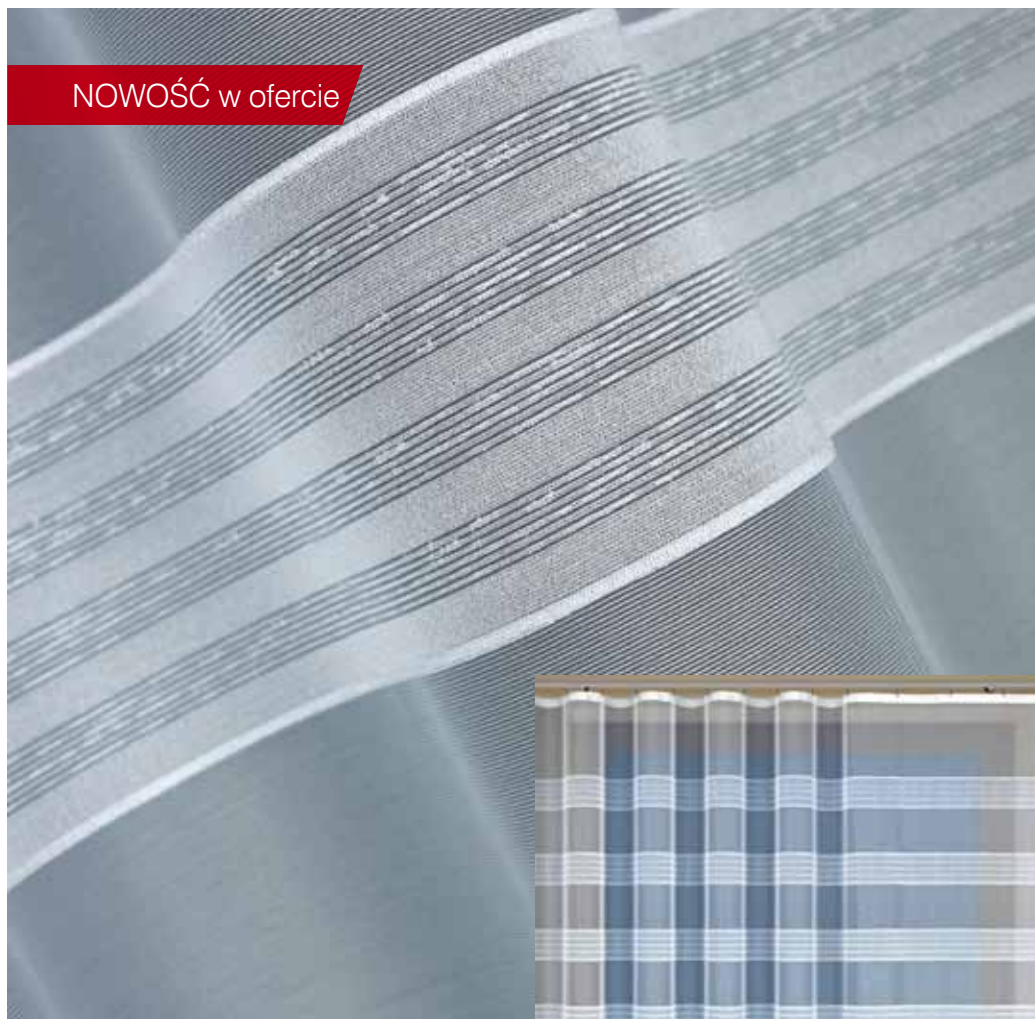
33676 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 180y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33666 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



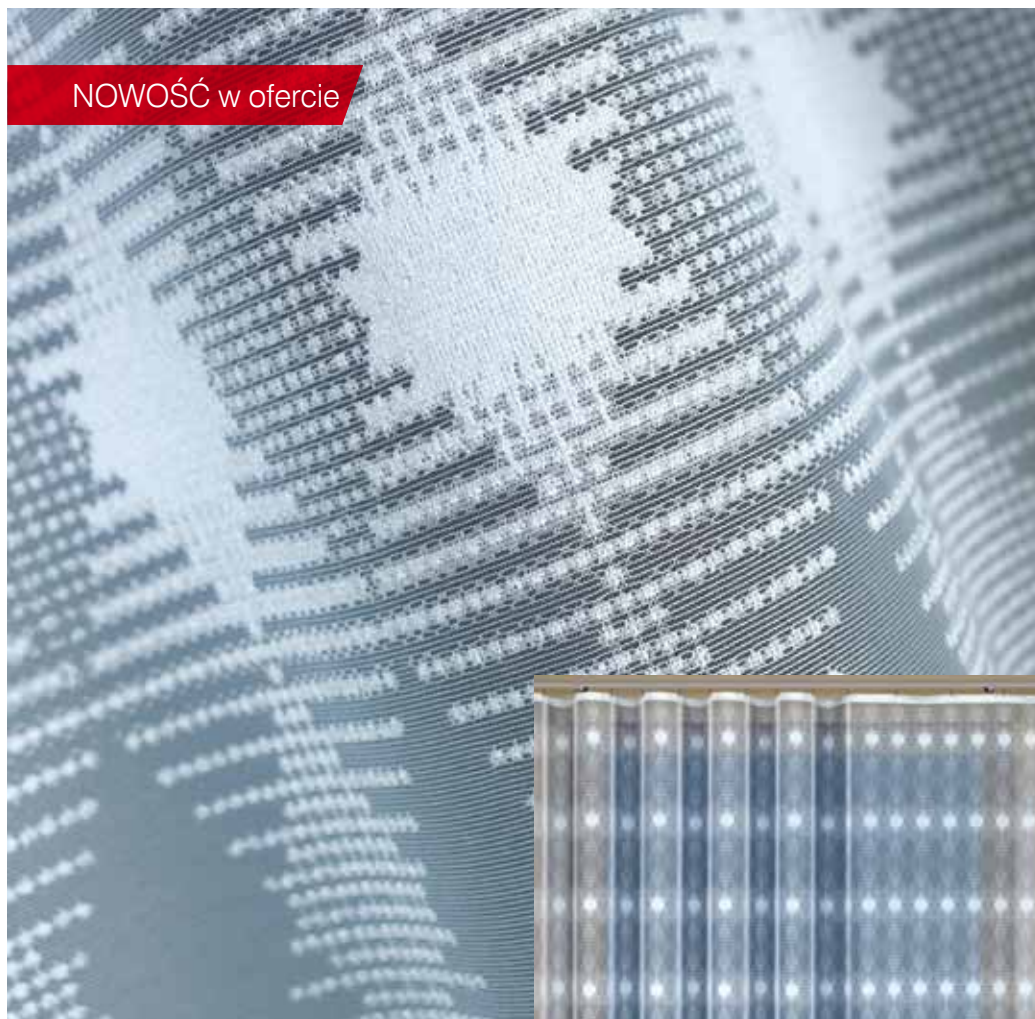
33662 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



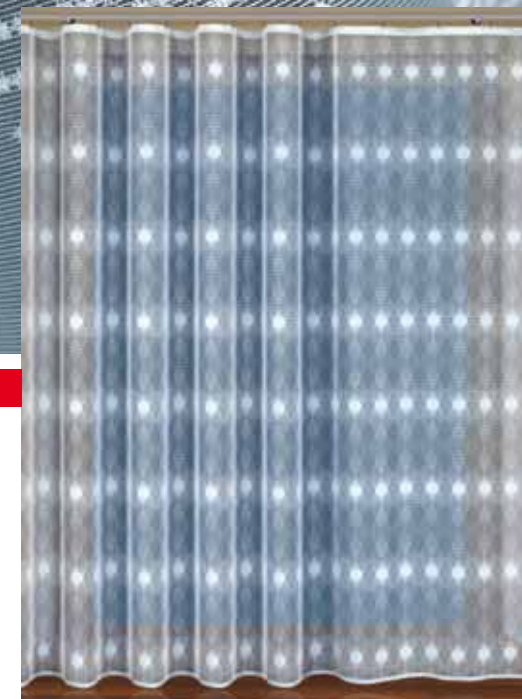
NOWOŚĆ w ofercie



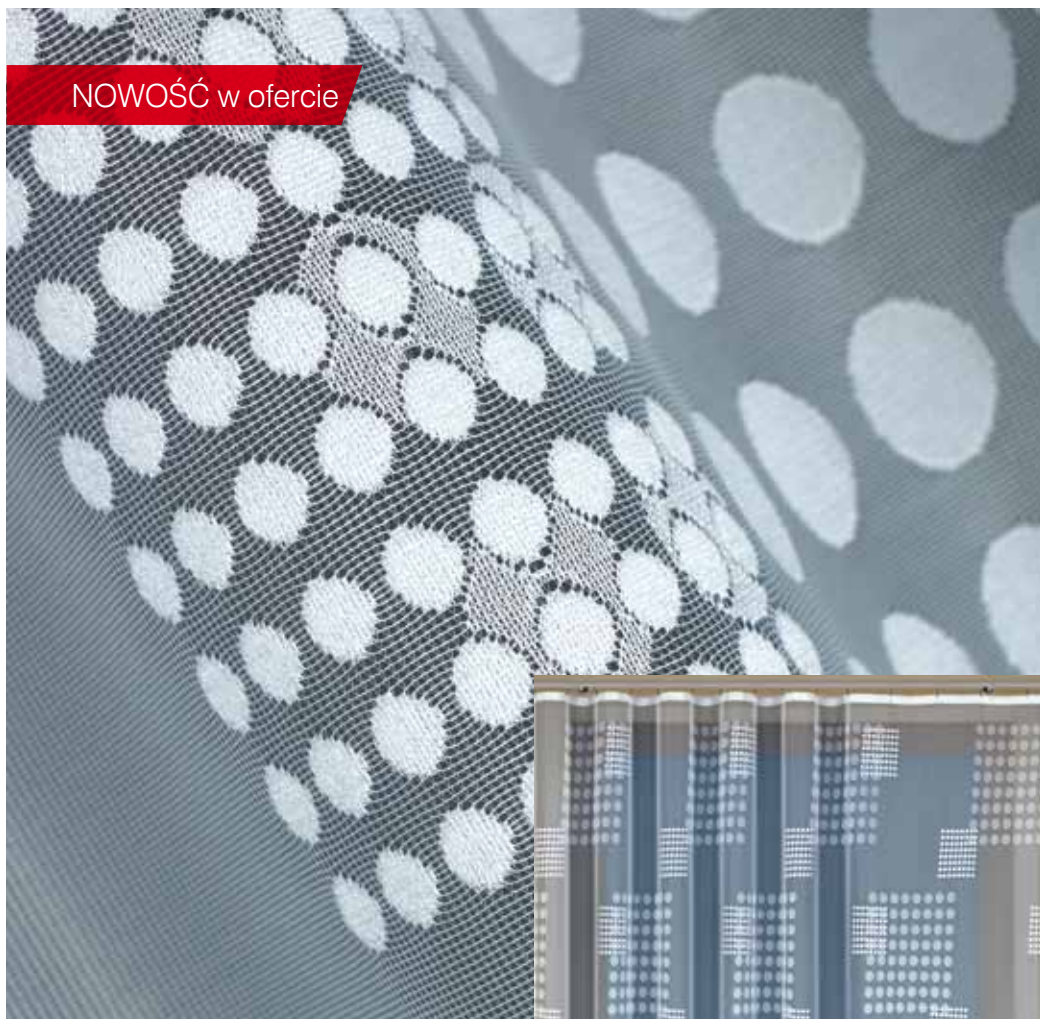
33660 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33659 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33656 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



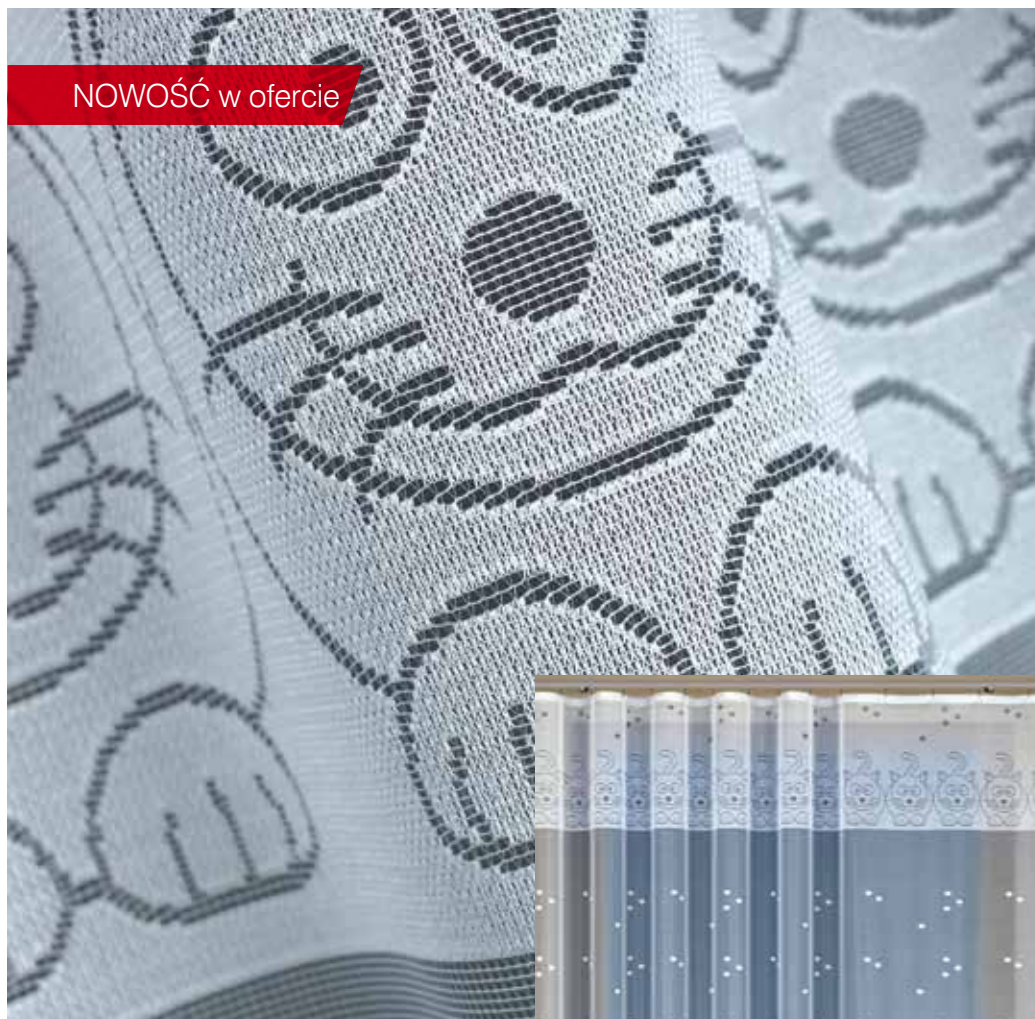
33655 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250, 300.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



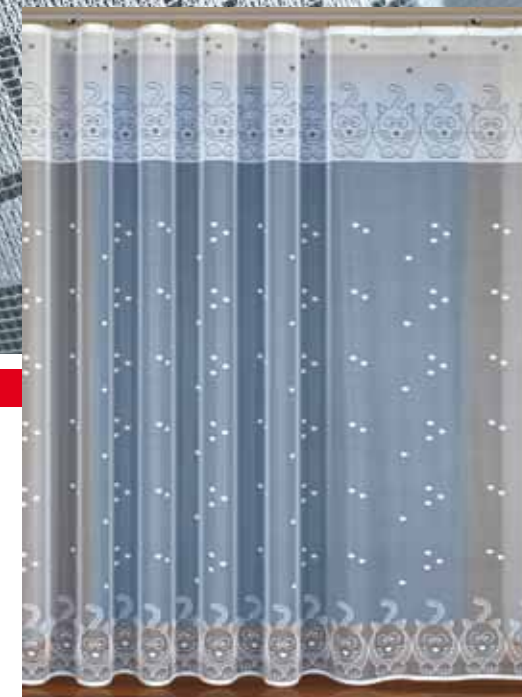
NOWOŚĆ w ofercie



33647 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



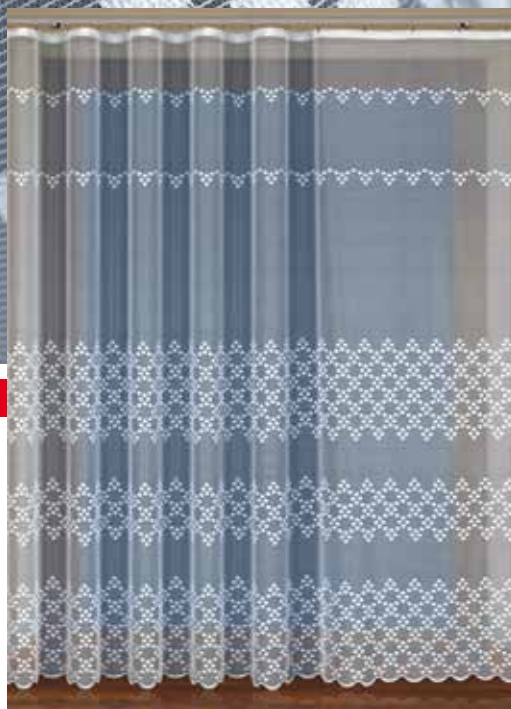
NOWOŚĆ w ofercie



33630 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33627 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





33333 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32826 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

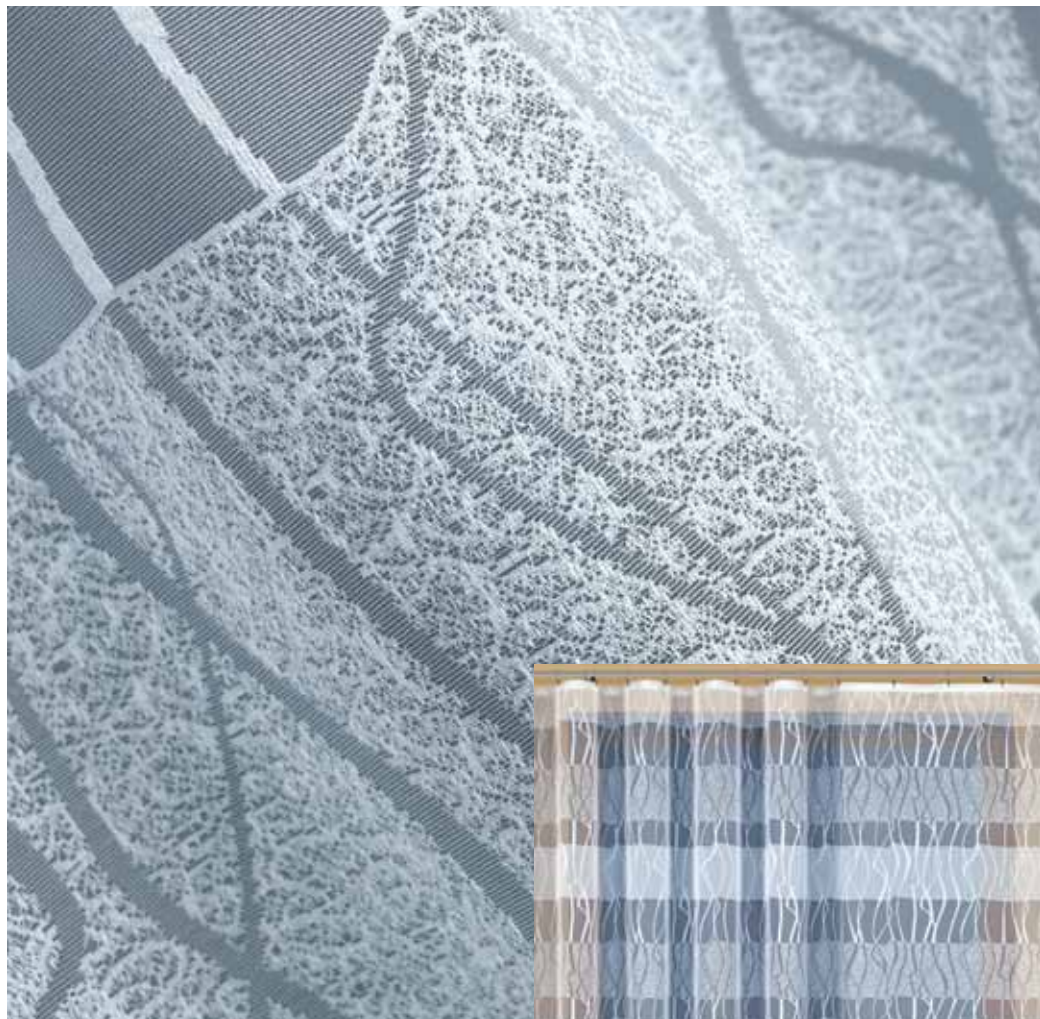




32825 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

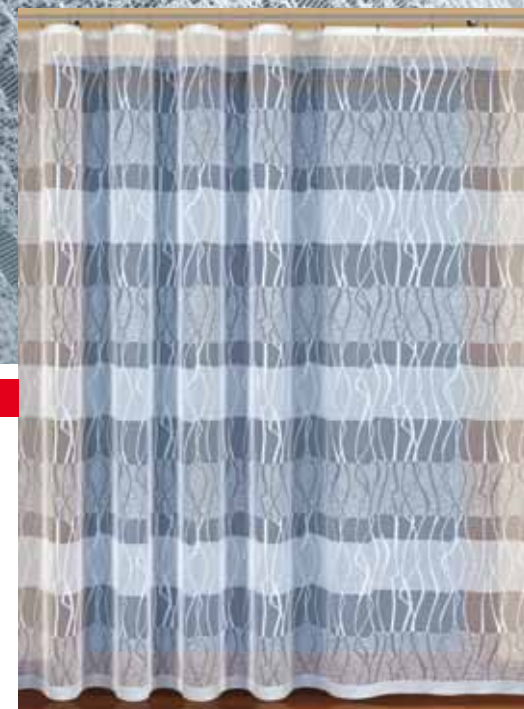
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32616 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





32533 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

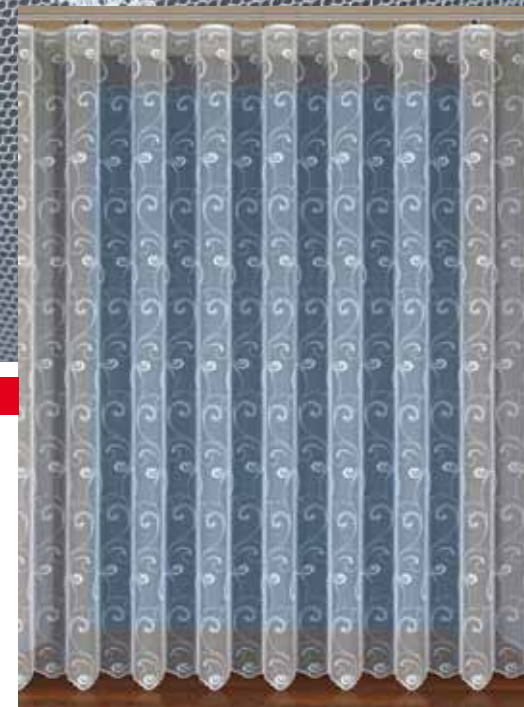
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32463 Tiul Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben





32433 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

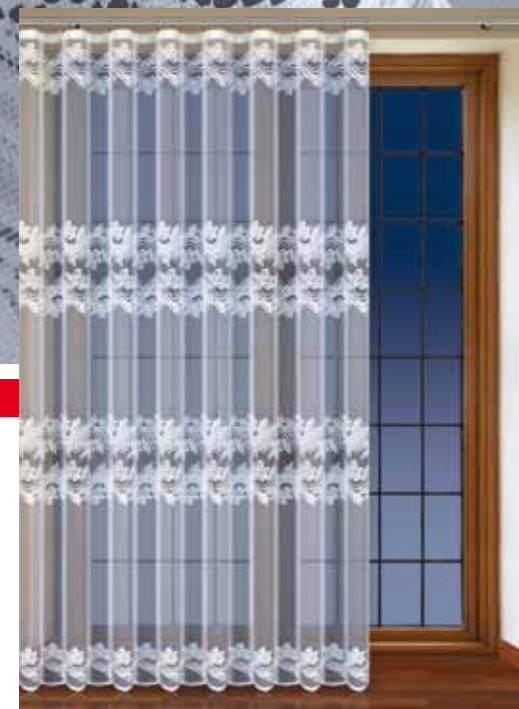
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



32410 Ażur plus Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





Firanki krótkie (160 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.

Short curtains (160 cm) available in straight and arch-like version.

Короткие занавески (160 см), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.

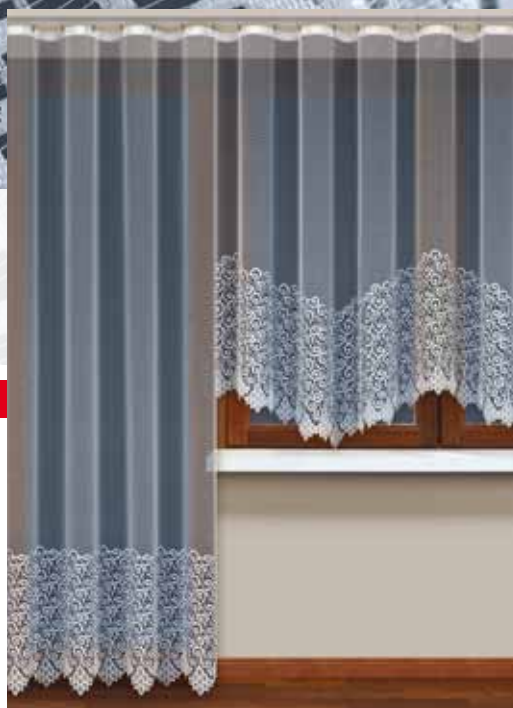
Kurze Gardinen (160 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

31937 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain | Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm): 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe: **biały** | white | белый | weiß

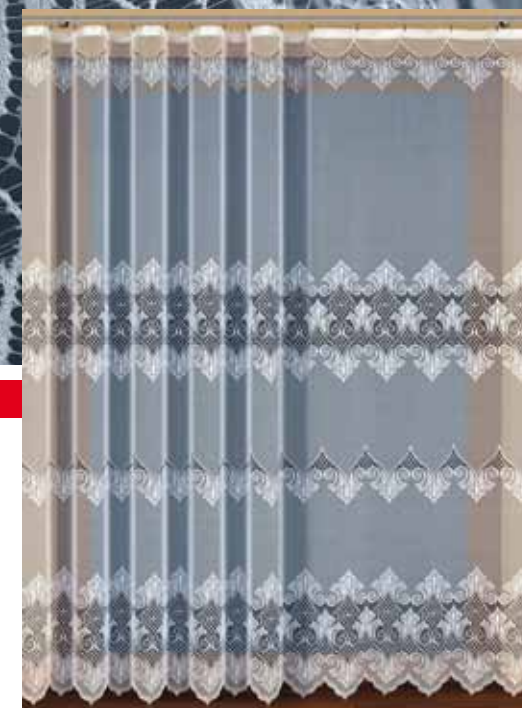


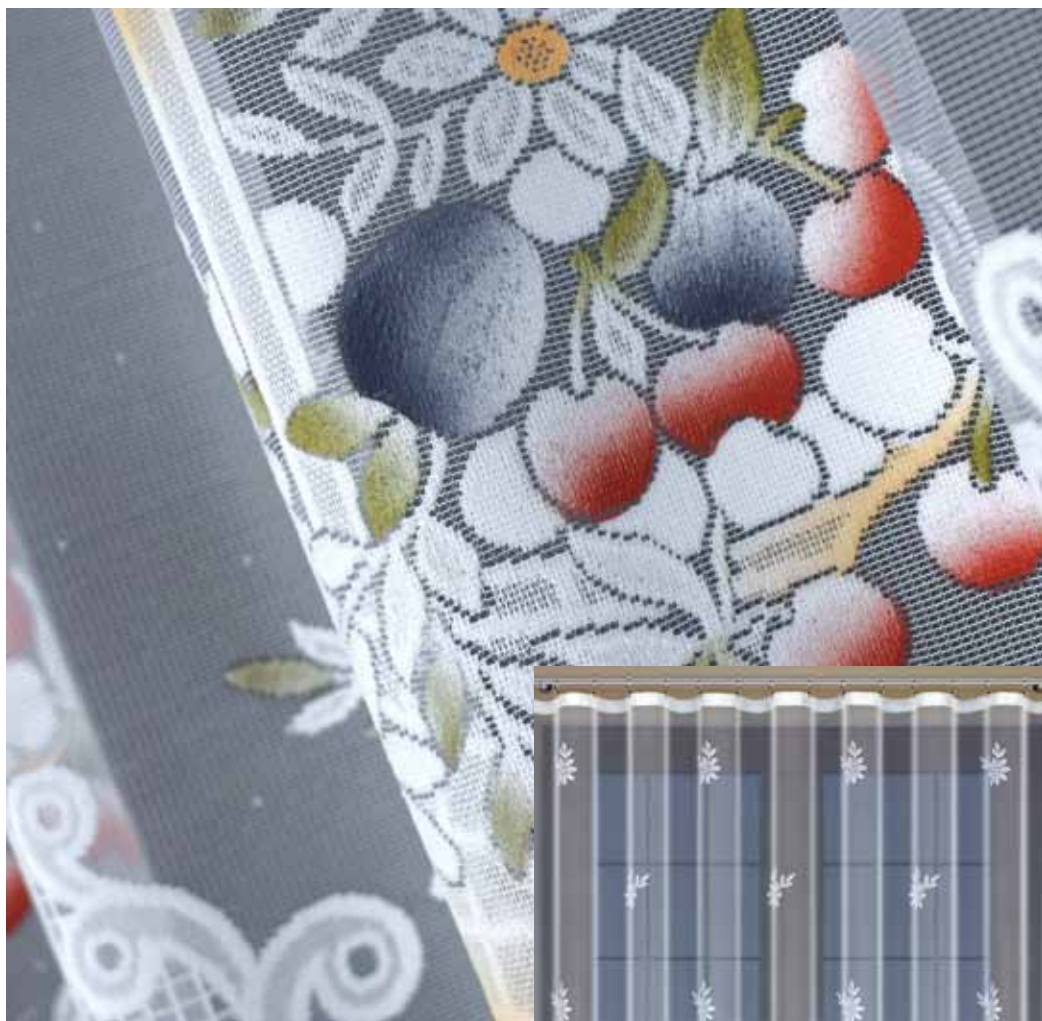
31848 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain | Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm): 160y, 175y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe: **biały** | white | белый | weiß

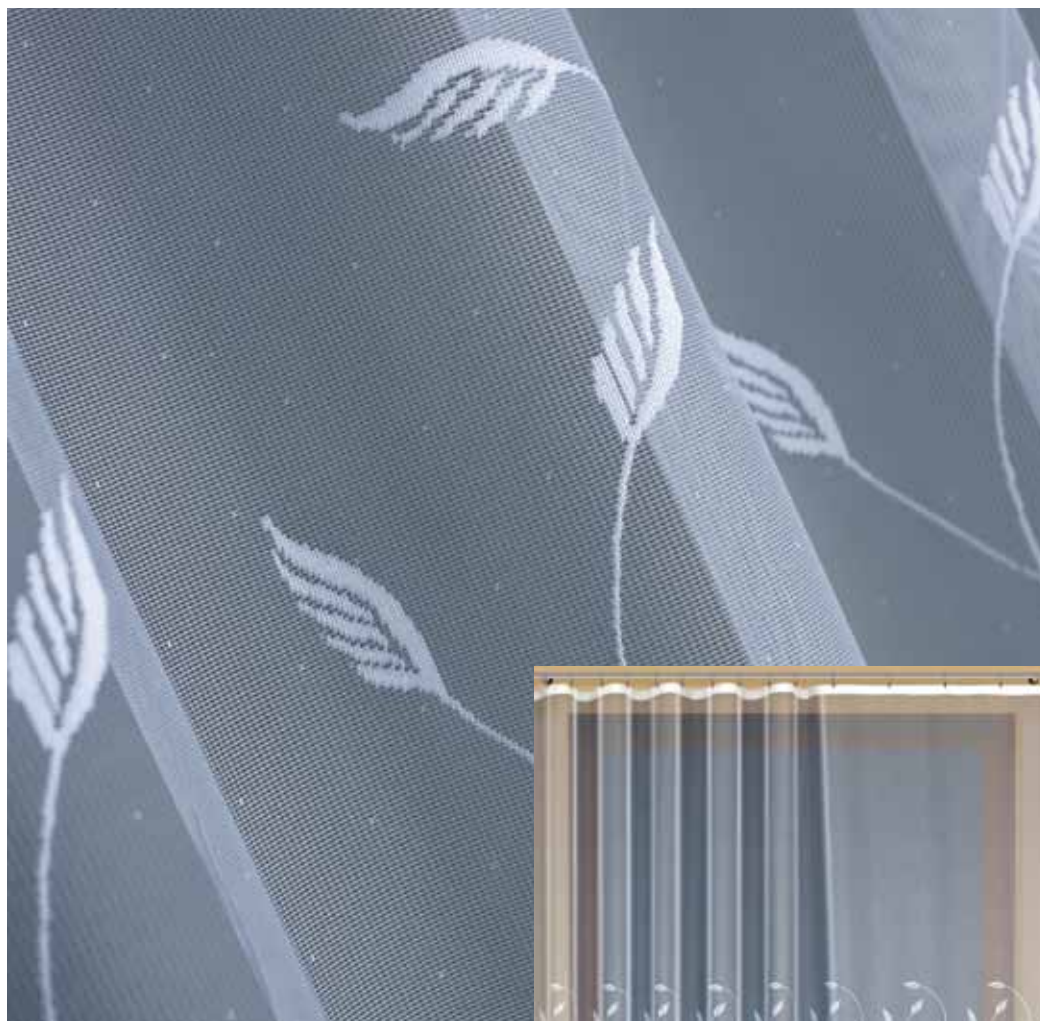
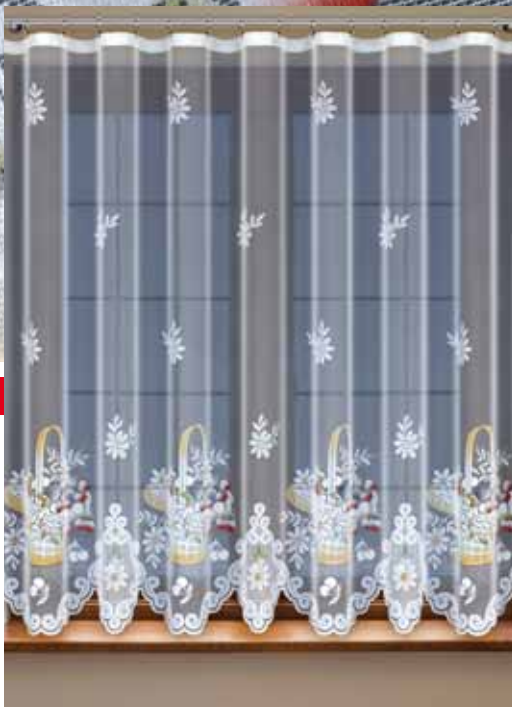




31704 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160m.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
różny | various | разноцветный | unterschiedlich



31700 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





31486 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



31422 Tiul Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben





31394 Tiul Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

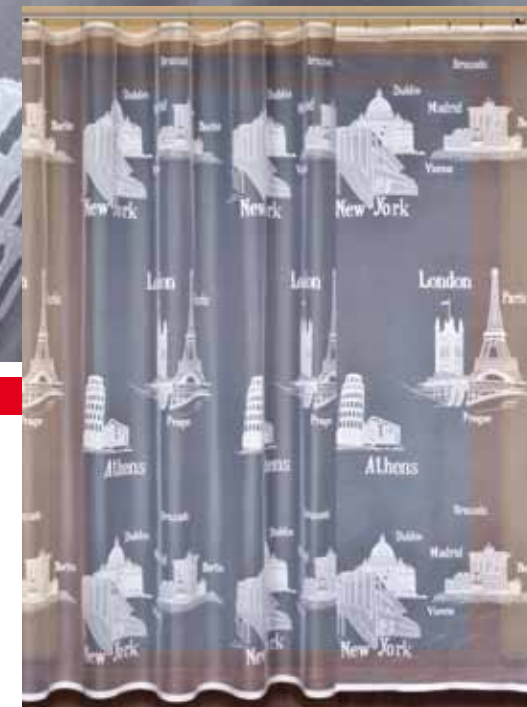
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



31326 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

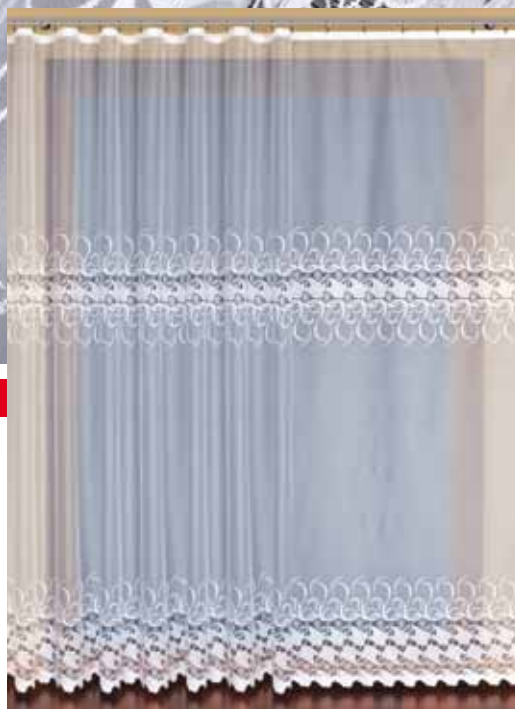




31141 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

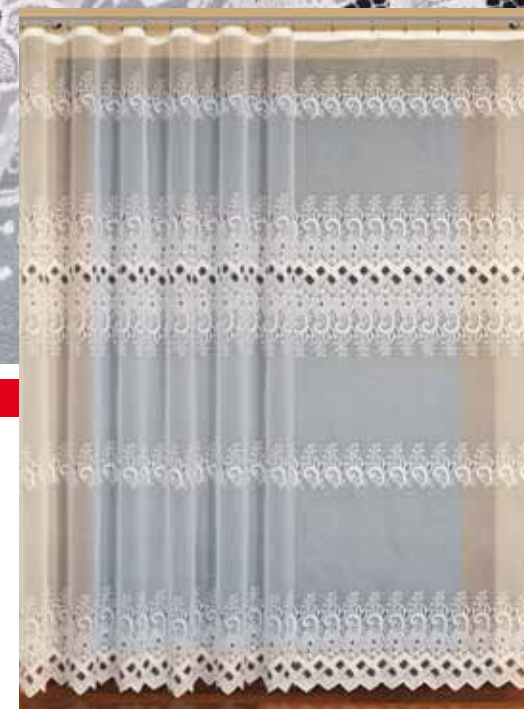
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



31136 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





31096 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



30962 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 175y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





Firanki krótkie (160 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.

Short curtains (160 cm) available in straight and arch-like version.

Короткие занавески (160 см), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.

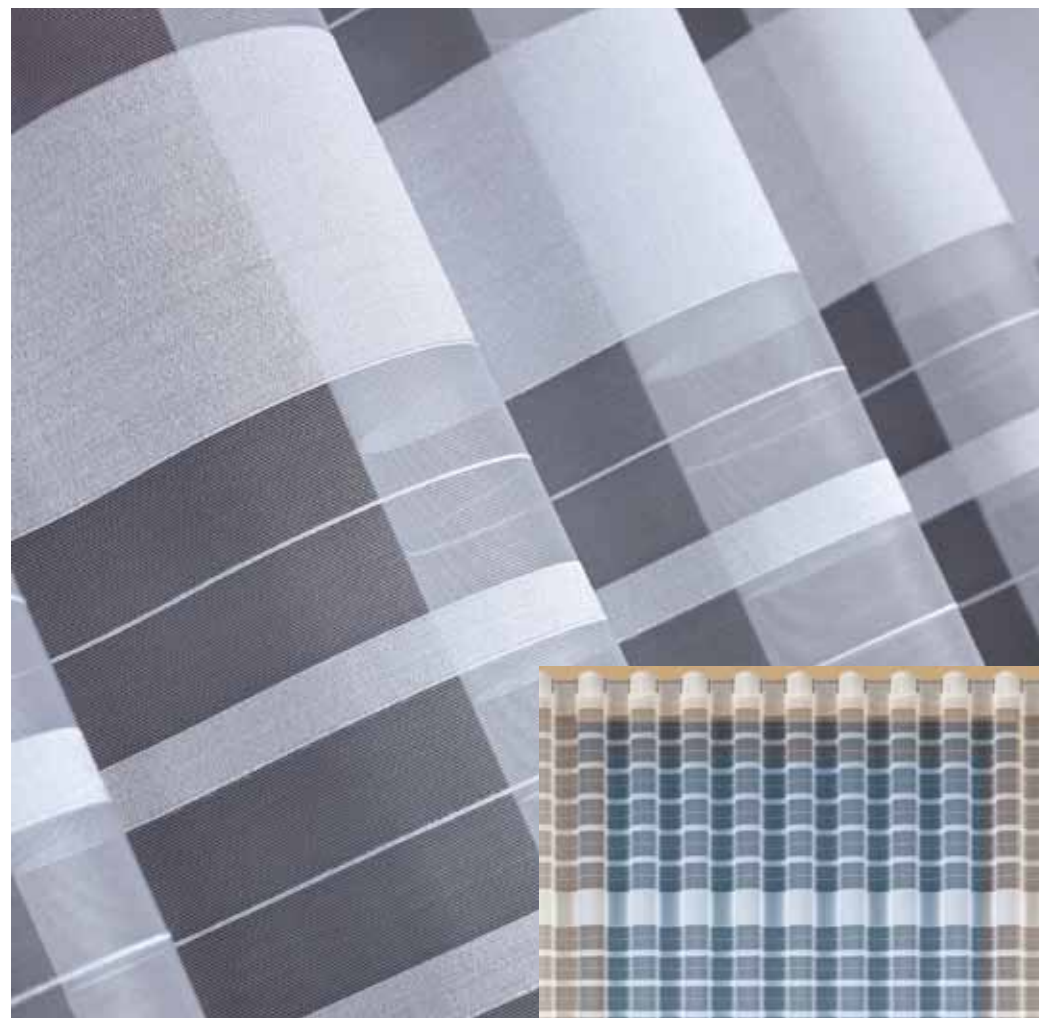
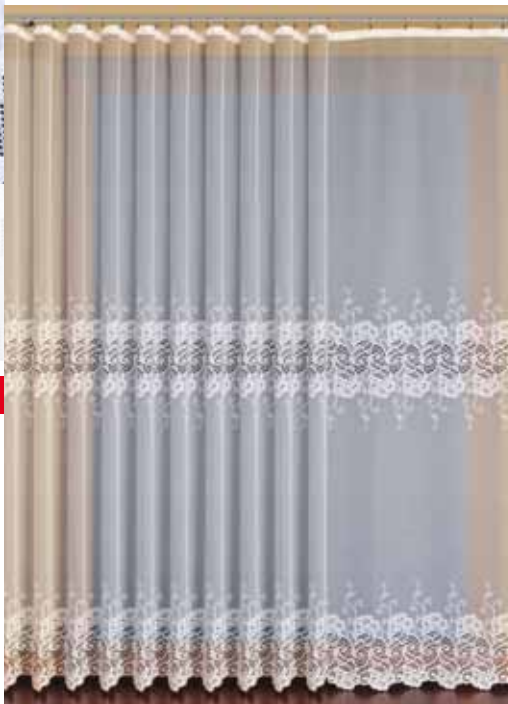
Kurze Gardinen (160 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

30910 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain | Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm): 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe: biały | white | белый | weiß



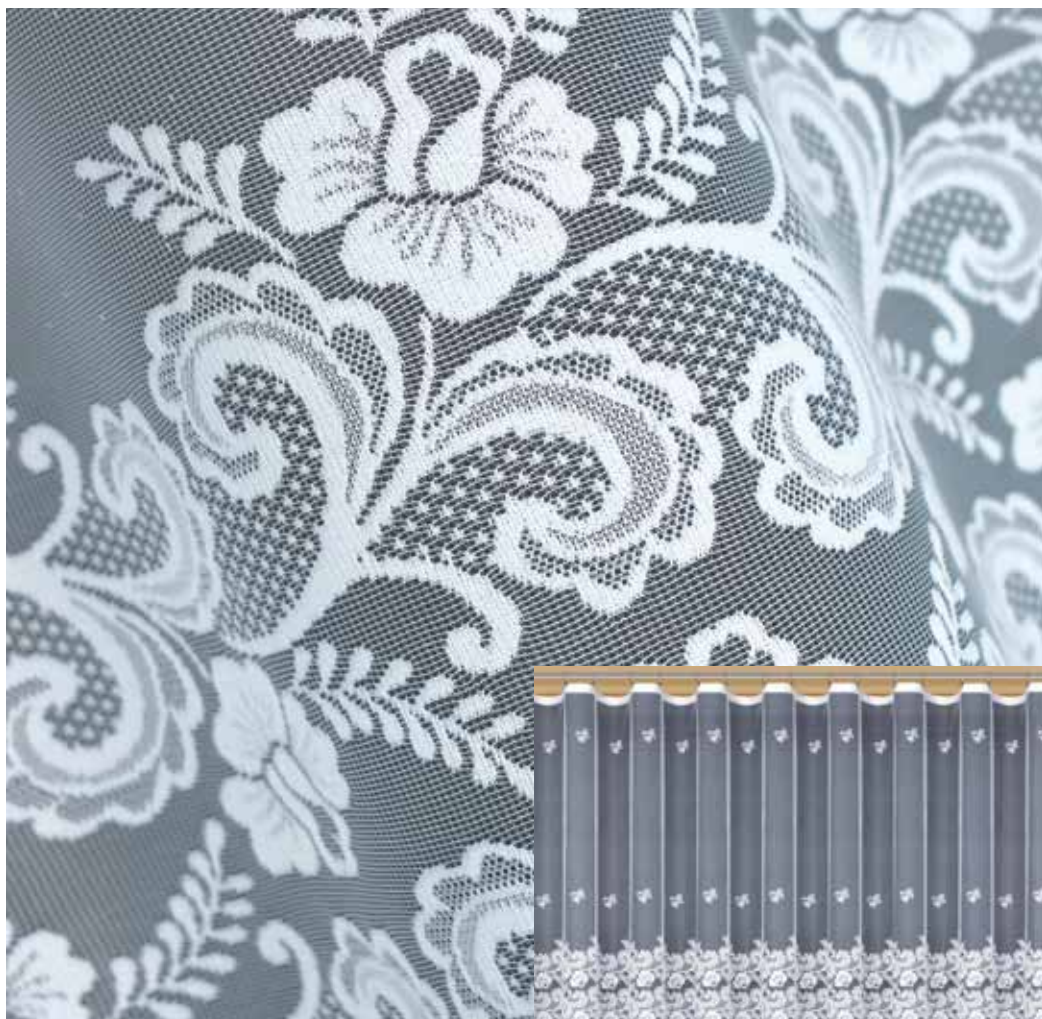
30753 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain | Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine

Wysokość | height | высота | Höhe (cm): 160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe: biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben

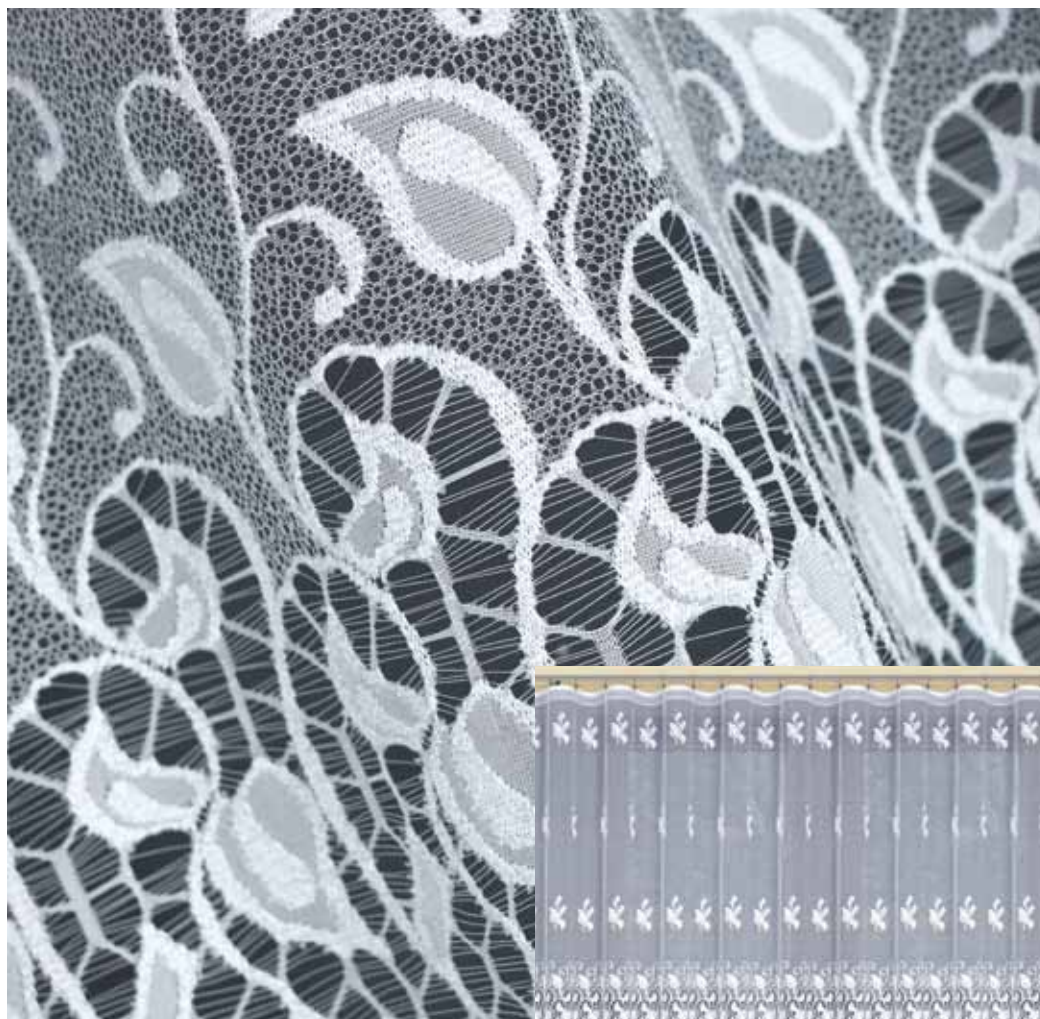
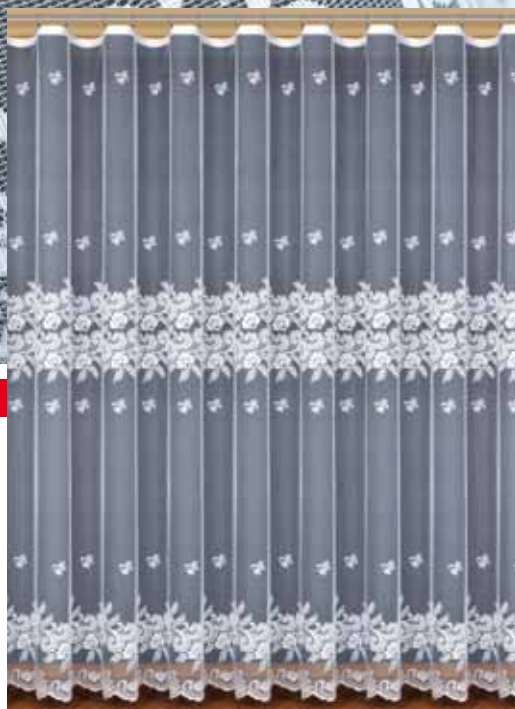




30544 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

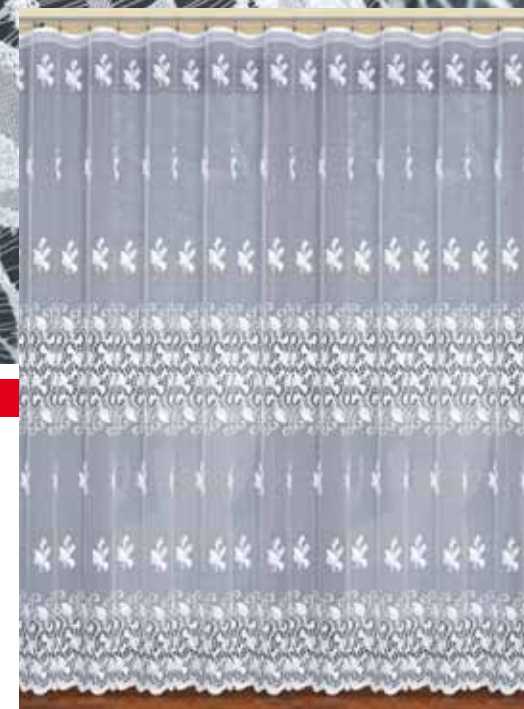
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



30404 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





06243 Siatka dekoracyjna

Siatka żakardowa | Jacquard net curtain |
Жаккардовая гардина | Dekoratives Netz
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



02705 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



05448 Markizeta

Markizeta | marquissette | сетка | Marquissette
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
 250, 300.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



03277 Tiul barwiony

Tiul barwiony | Dyed tulle |
 Окрашенный тюль | Tüll gefärbt
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
 150.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben
wrzos 305 | lilac / вересковый / erikafarben
czerwony 312 | red / красный / rot
seledyn 454 | aquamarine / аквамарин / seladongrün
turkus 504 | turquoise / бирюзовый / Türkis

NOWOŚĆ w ofercie

33692 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 140y, 160y, 180y, 220y, 250y, 270y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



Firanki niestandardowe

Firanki żakardowe w wysokościach od 100 cm do 270 cm

Non-standard curtains
Jacquard curtains,
heights from 100 cm to 270 cm

Нестандартные гардины
Жаккардовые гардины,
высота со 160 cm до 250 cm

Sondergardinen
Jacquard-Gardinen
Höhe 100 cm bis 270 cm

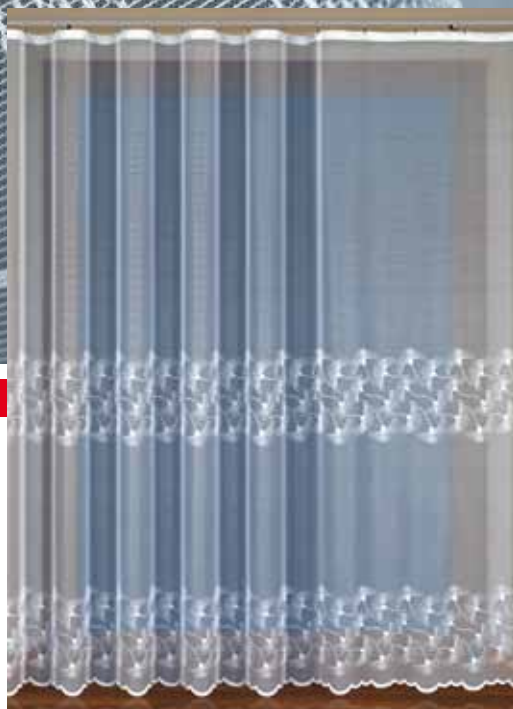
NOWOŚĆ w ofercie



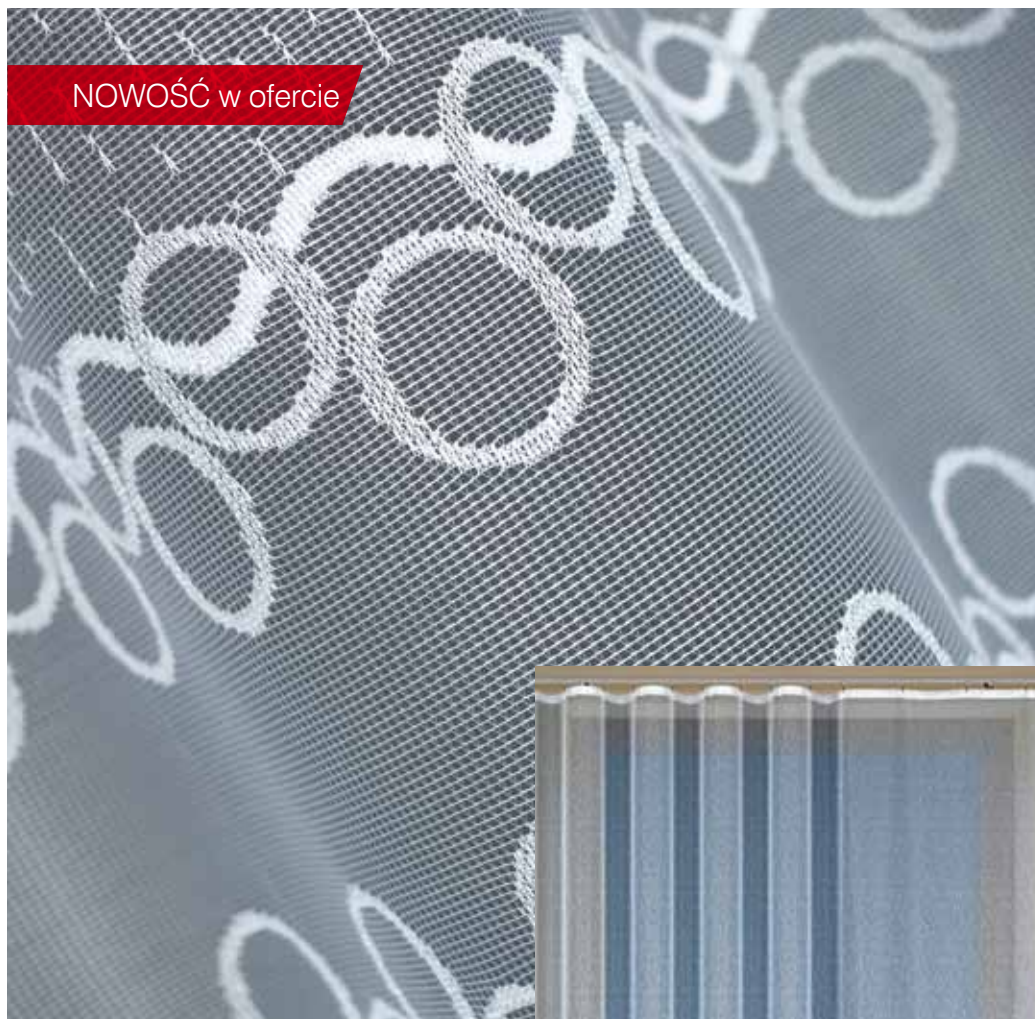
33661 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33644 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 160y, 230y, 250y, 270y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





33629 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 180y, 230y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



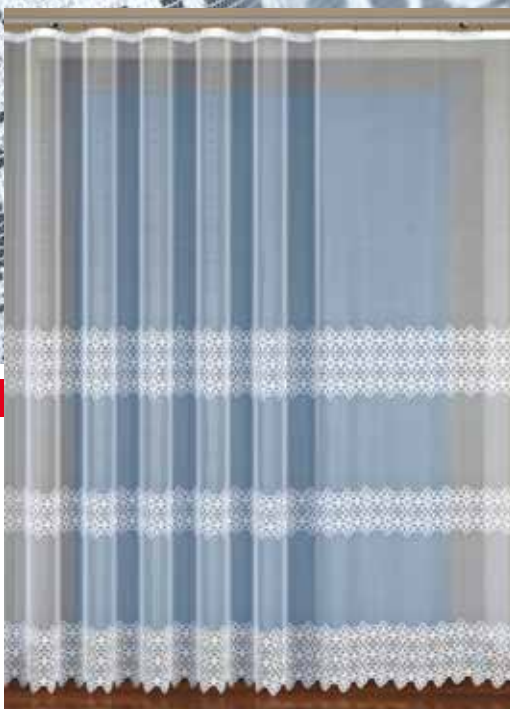
NOWOŚĆ w ofercie



33626 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 150y, 160y, 170y, 240y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33326 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
110y, 160y, 190y, 220y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

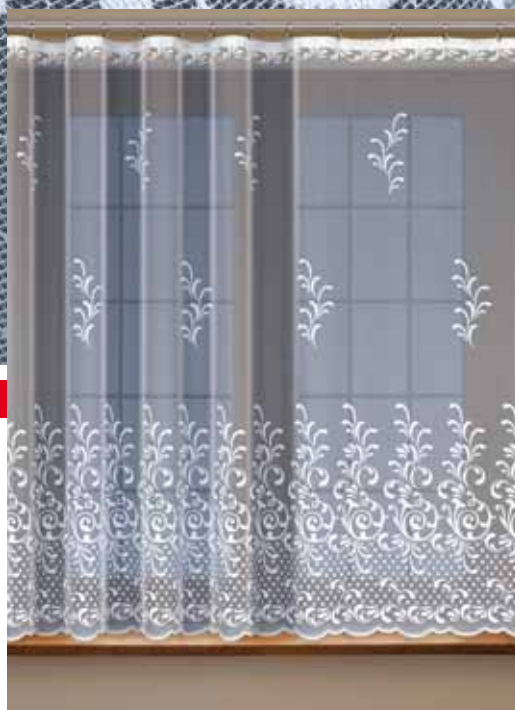




33328 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 140y, 160y, 180y, 250y.

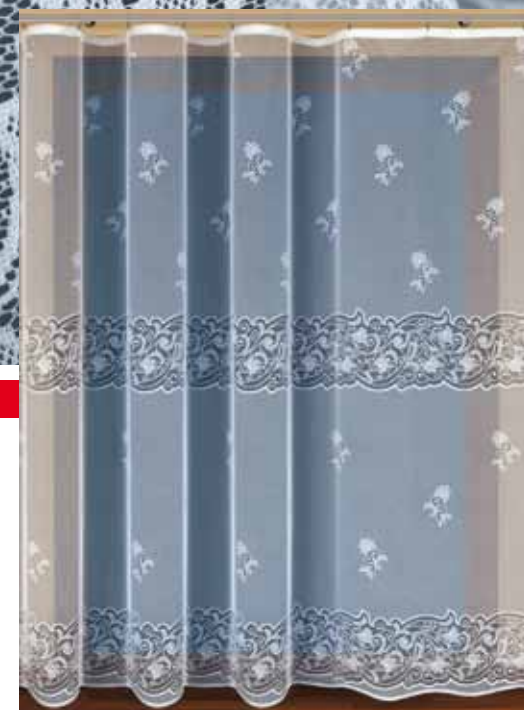
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32894 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 150y, 160y, 200y, 230y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





32861 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130, 160, 230, 250.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32855 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 145y, 160y, 190y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

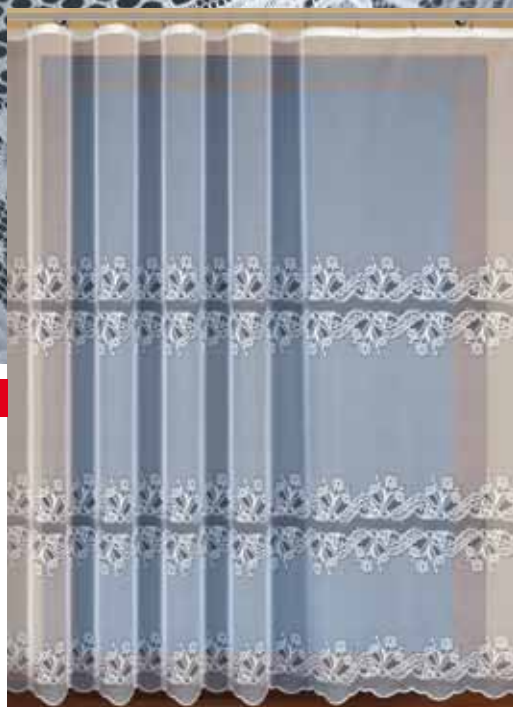




32804 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 145y, 160y, 180y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



Firanki krótkie (145-160 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.

Short curtains (145-160 cm) available in straight and arch-like version.

Короткие занавески (145-160 cm), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.

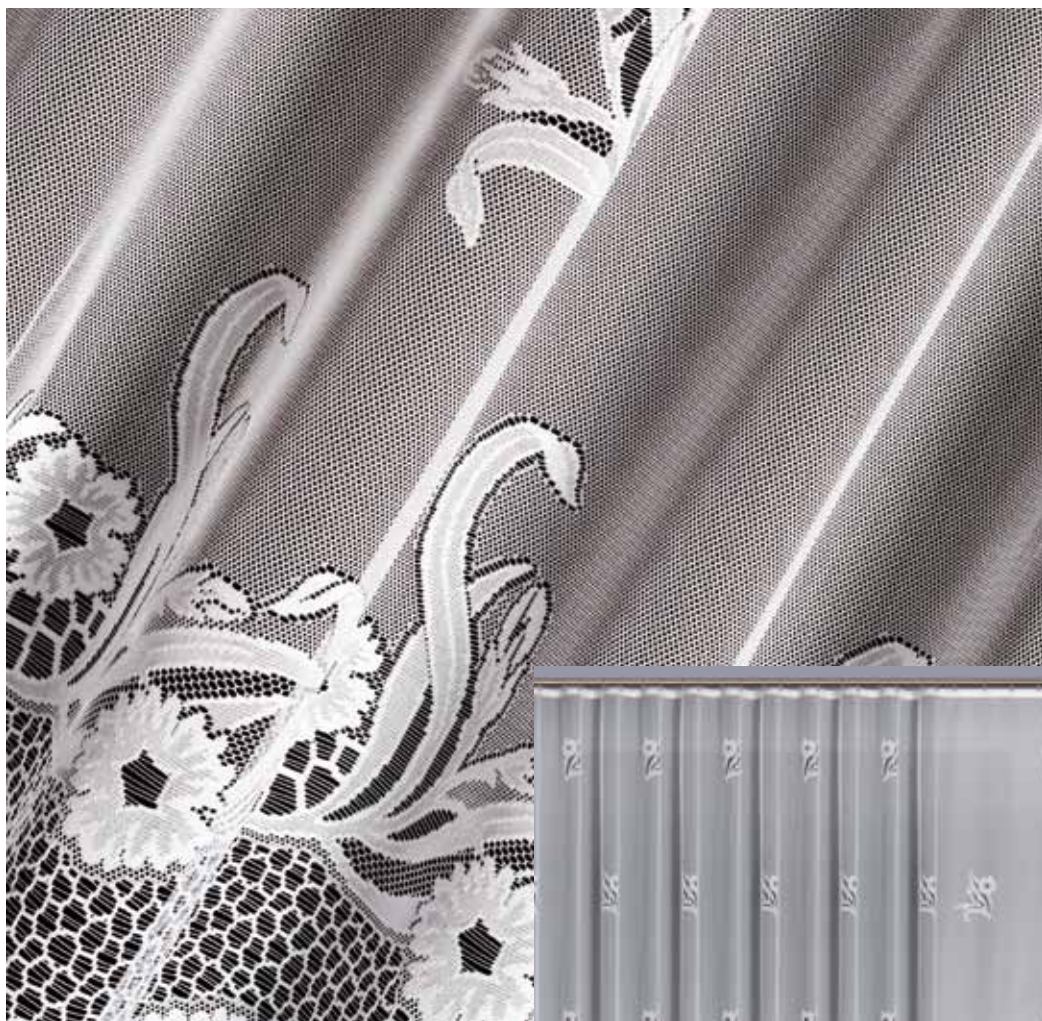
Kurze Gardinen (145-160 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

32638 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
145y, 160y, 170y, 230y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





32489 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 140y, 160y, 180y, 250y.

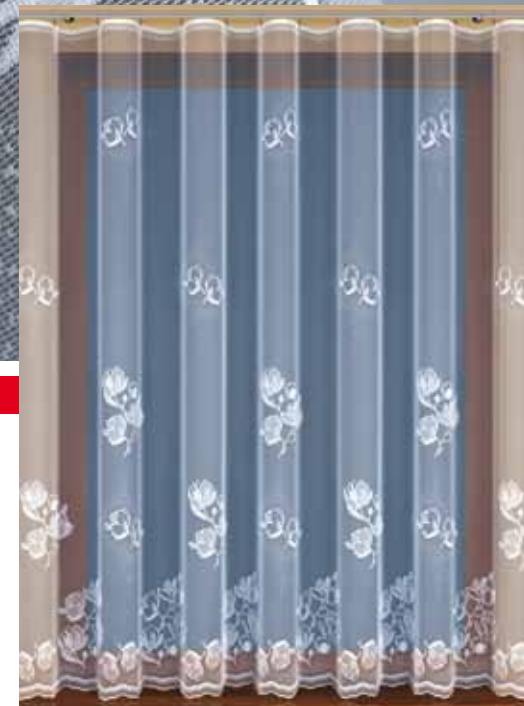
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

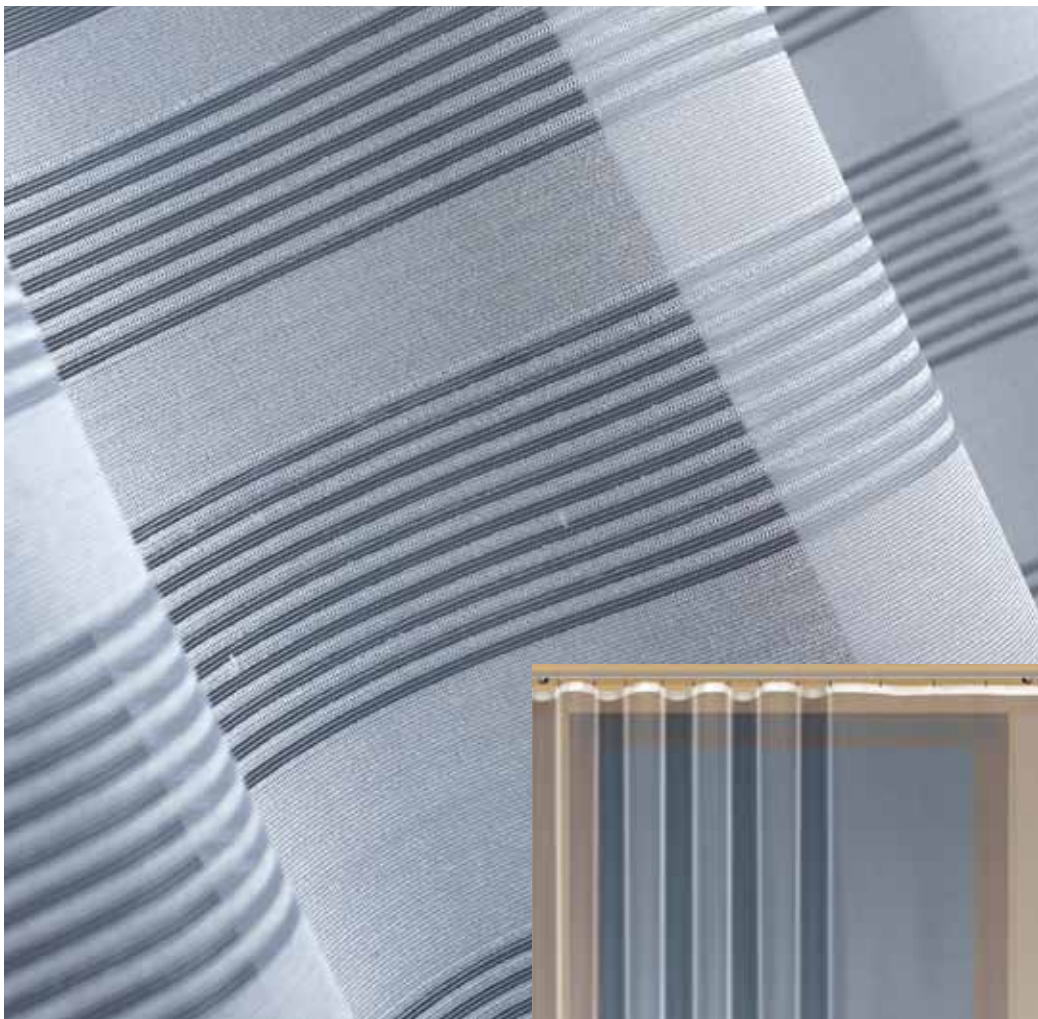


32174 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
140y, 160y, 180y, 220y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

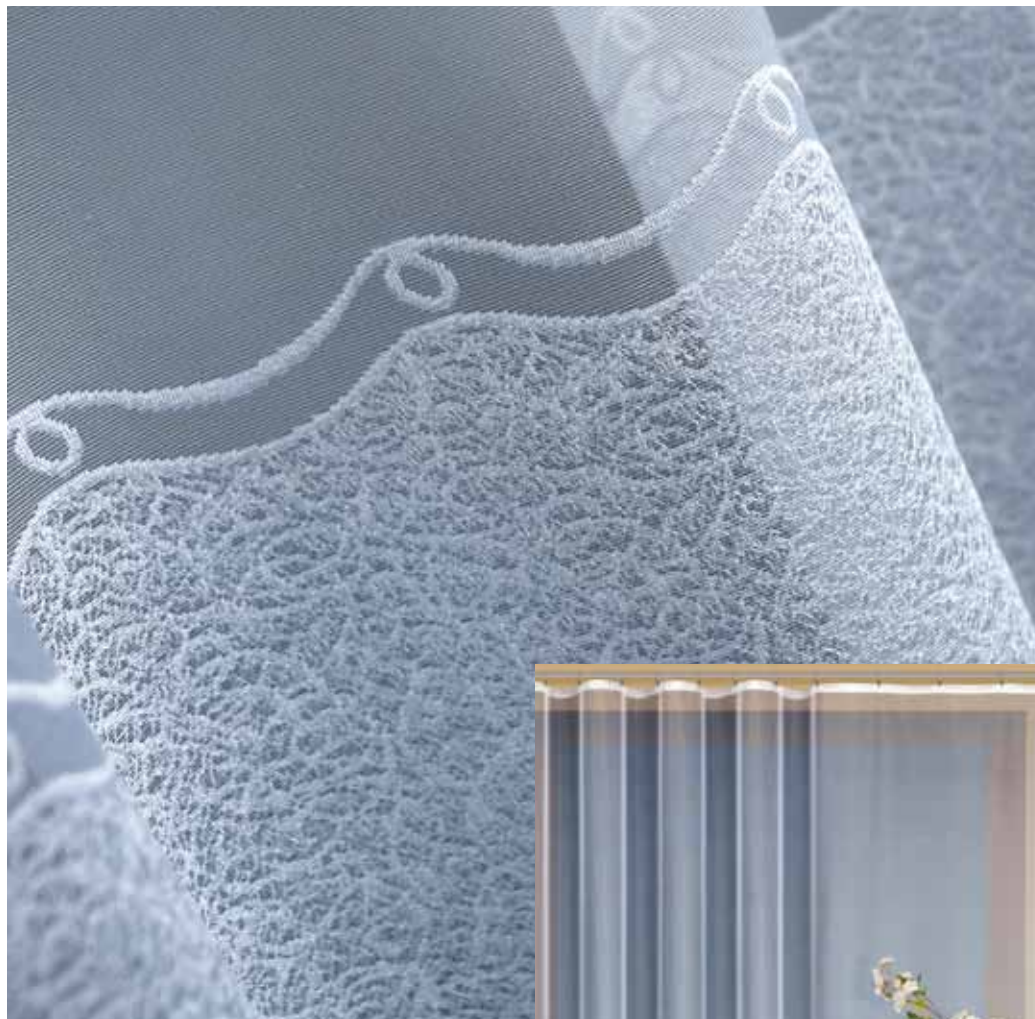
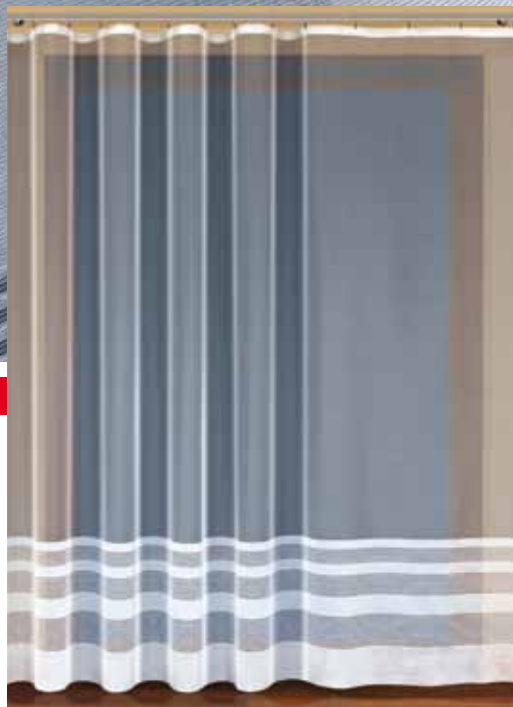




31946 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120, 140, 160, 250, 270.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



31697 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120, 140, 160, 180, 250, 270.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben





31630 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
140y, 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

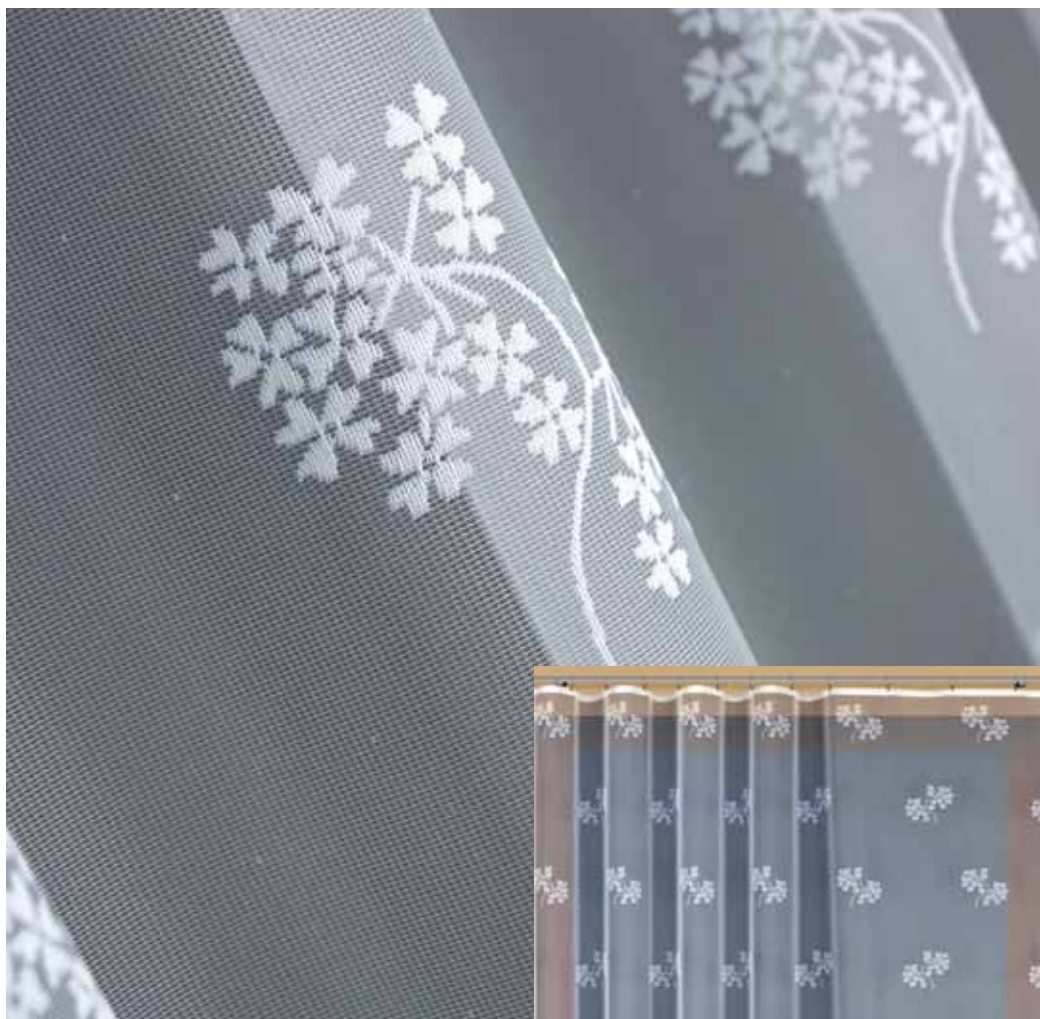


31628 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
150y, 160y, 170y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





31620 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



Firanki krótkie (160 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.

Short curtains (160 cm) available in straight and arch-like version.

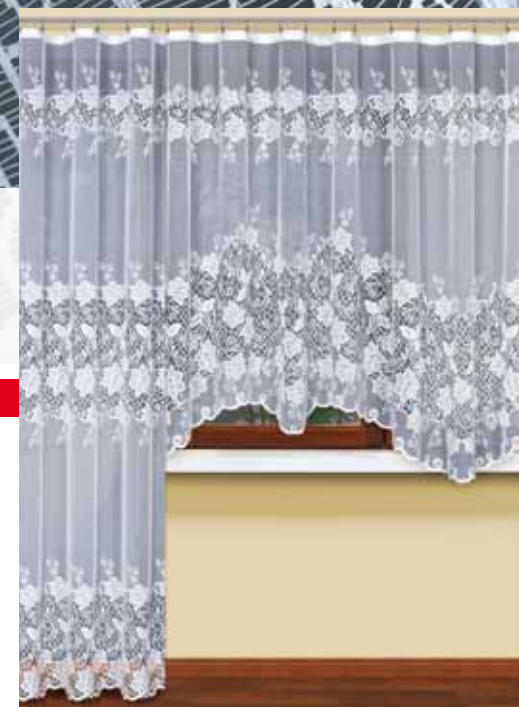
Короткие занавески (160 см), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.

Kurze Gardinen (160 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

30491 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 110y, 130y, 140y, 160y, 180y, 220y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





Firanki krótkie (160 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.
 Short curtains (160 cm) available in straight and arch-like version.
 Короткие занавески (160 см), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.
 Kurze Gardinen (160 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

30473 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
 Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
 125y, 145y, 160y, 175y, 200y, 220y, 240y, 250y.

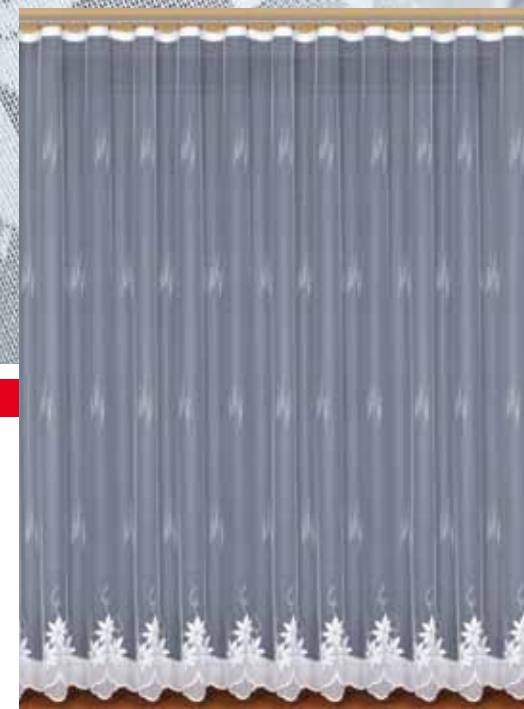
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



30441 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
 Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
 100y, 130y, 150y, 160y, 250y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie

337030 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 140y, 160y, 180y, 230y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

Firanki i lambrekiny

Firanki i lambrekiny żakardowe

Curtains and valances
Jacquard valances and curtains

Гардины и ламбрекены
Жаккардовые гардины и ламбрекены

Gardinen und Lambrequins
Jacquard-Gardinen und Lambrequins

NOWOŚĆ w ofercie

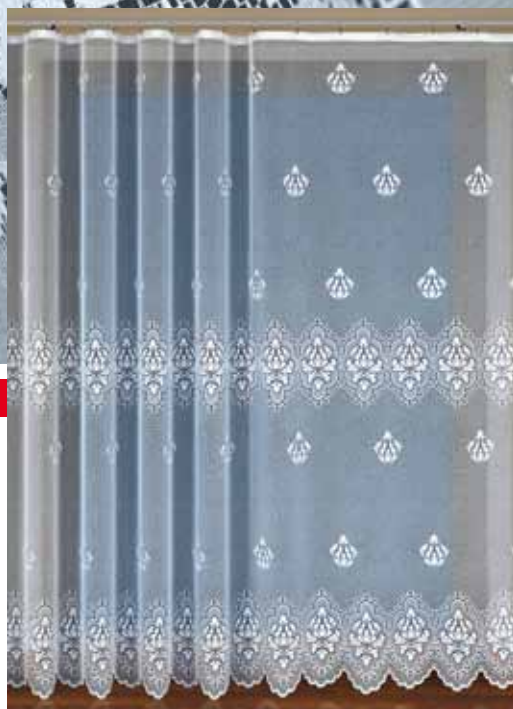


33693 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 150y, 160y, 170y, 230y, 250y, 300y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33671 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
110, 160, 200, 220, 250, 260.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40, 60, 80.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





33668 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120, 150, 160, 170, 190, 250, 270.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40, 60, 80.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie



33639 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 140y, 160y, 180y, 250y, 300y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
35y, 50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



NOWOŚĆ w ofercie

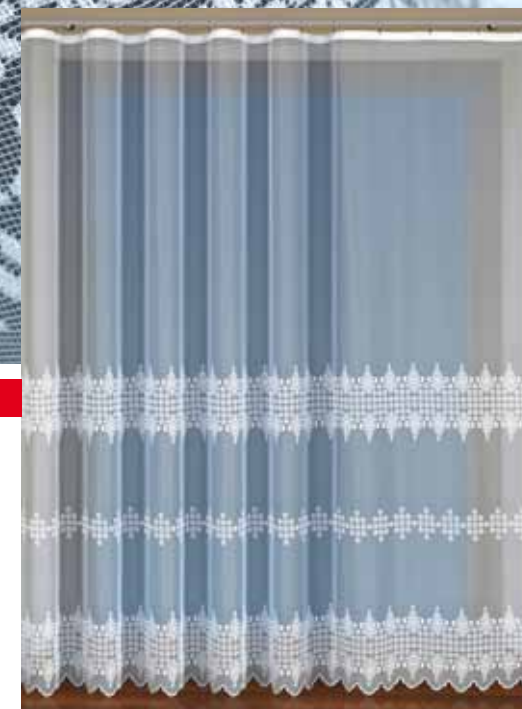


33637 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 160y, 250y, 300y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
50y, 70y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

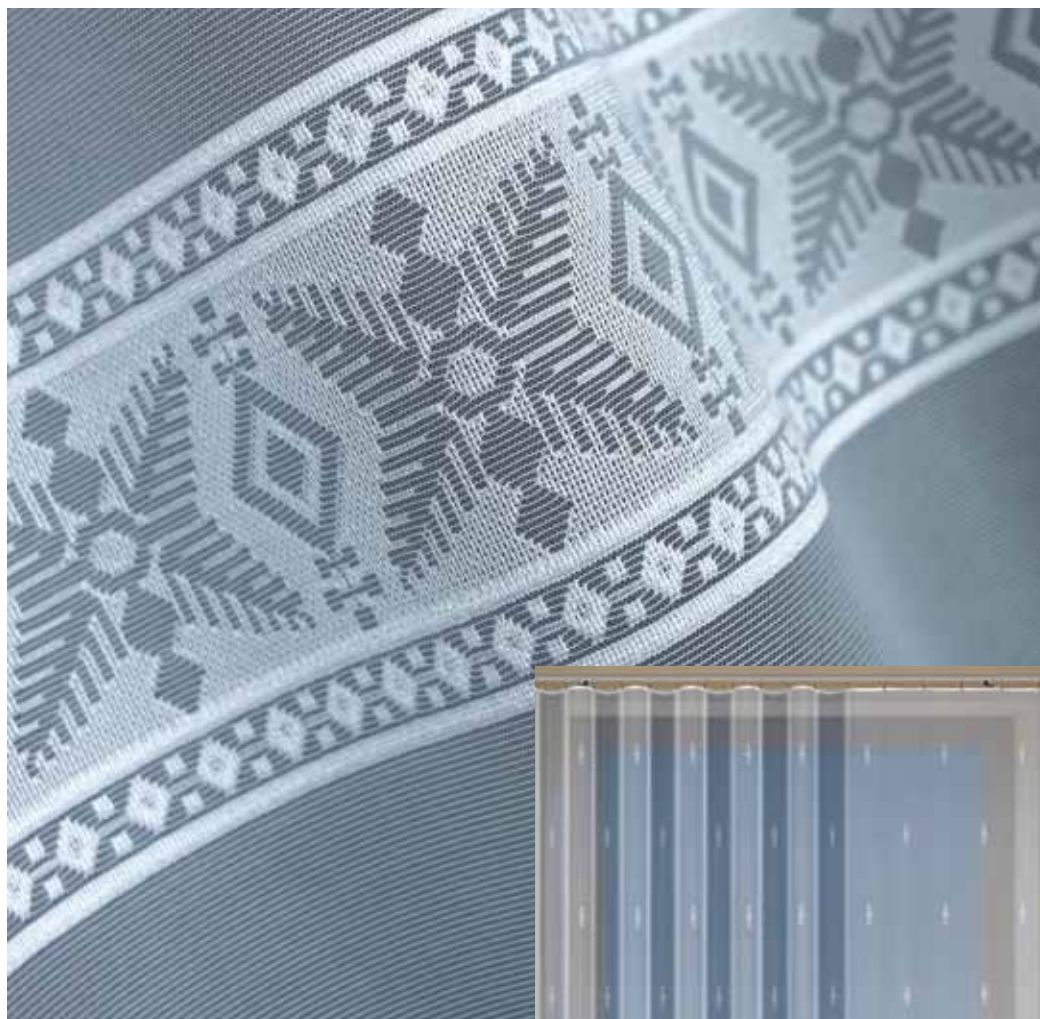




33338 Royal Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 50y, 70y, 110y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

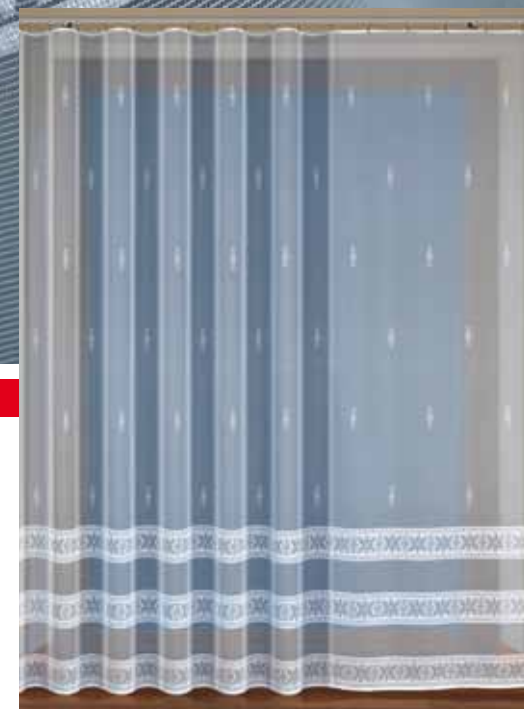


33325 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
150, 160, 170, 210, 250.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
35, 65, 75, 100.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





32794 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 160y, 180y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

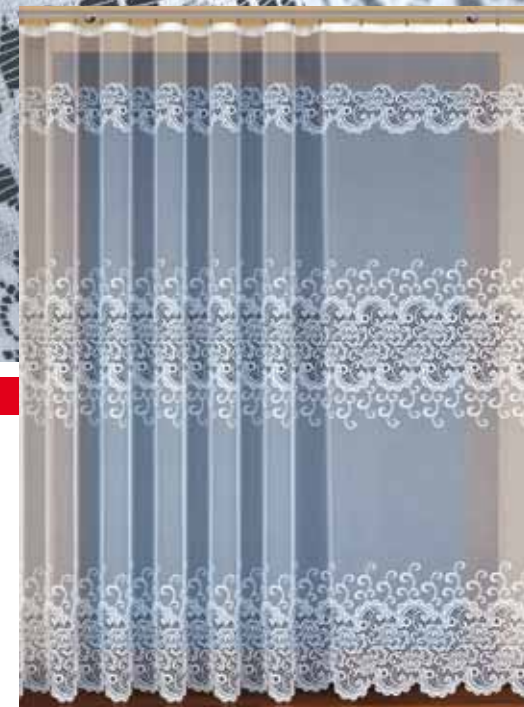


32784 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
110y, 130y, 140y, 160y, 175y, 200y, 230y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
45y, 65y, 85y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



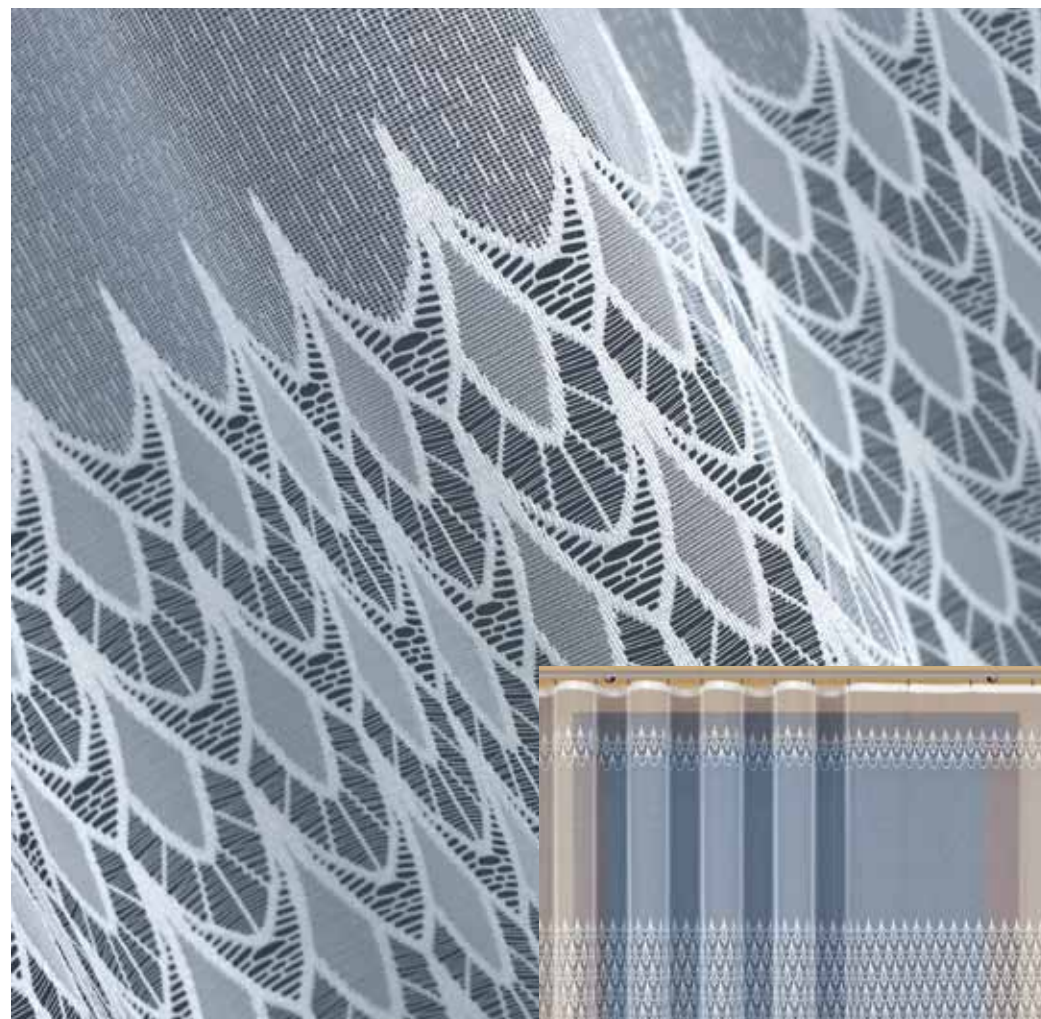
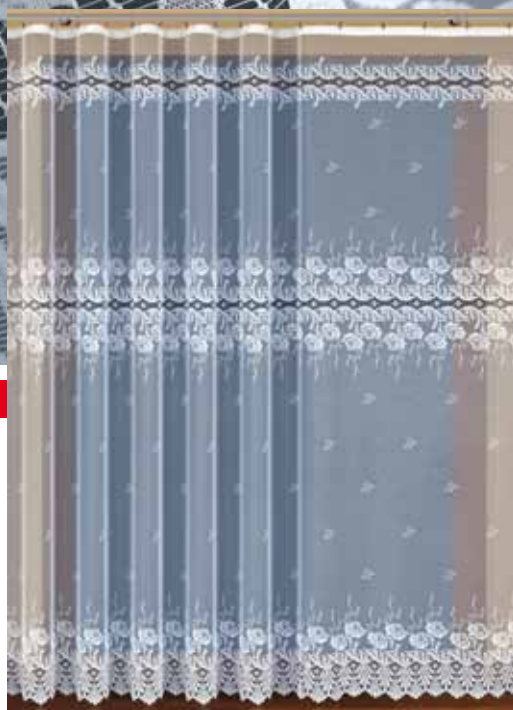


32781 Ażur plus Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
120y, 140y, 160y, 230y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y, 100y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

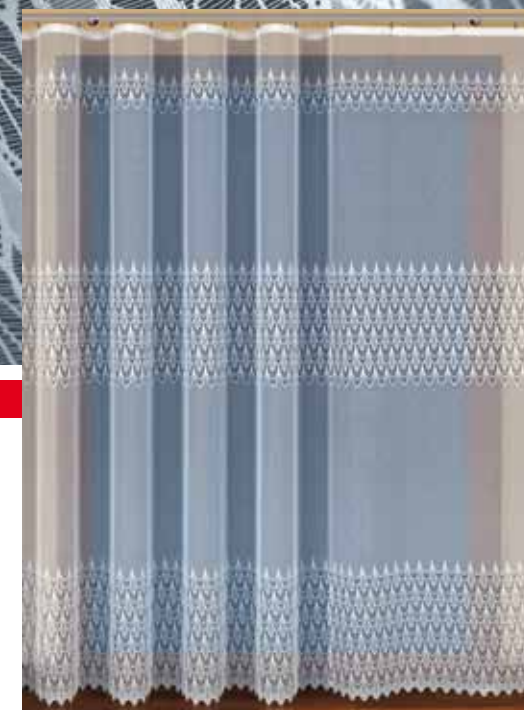


32757 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
115y, 140y, 160y, 175y, 200y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
45y, 65y, 95y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



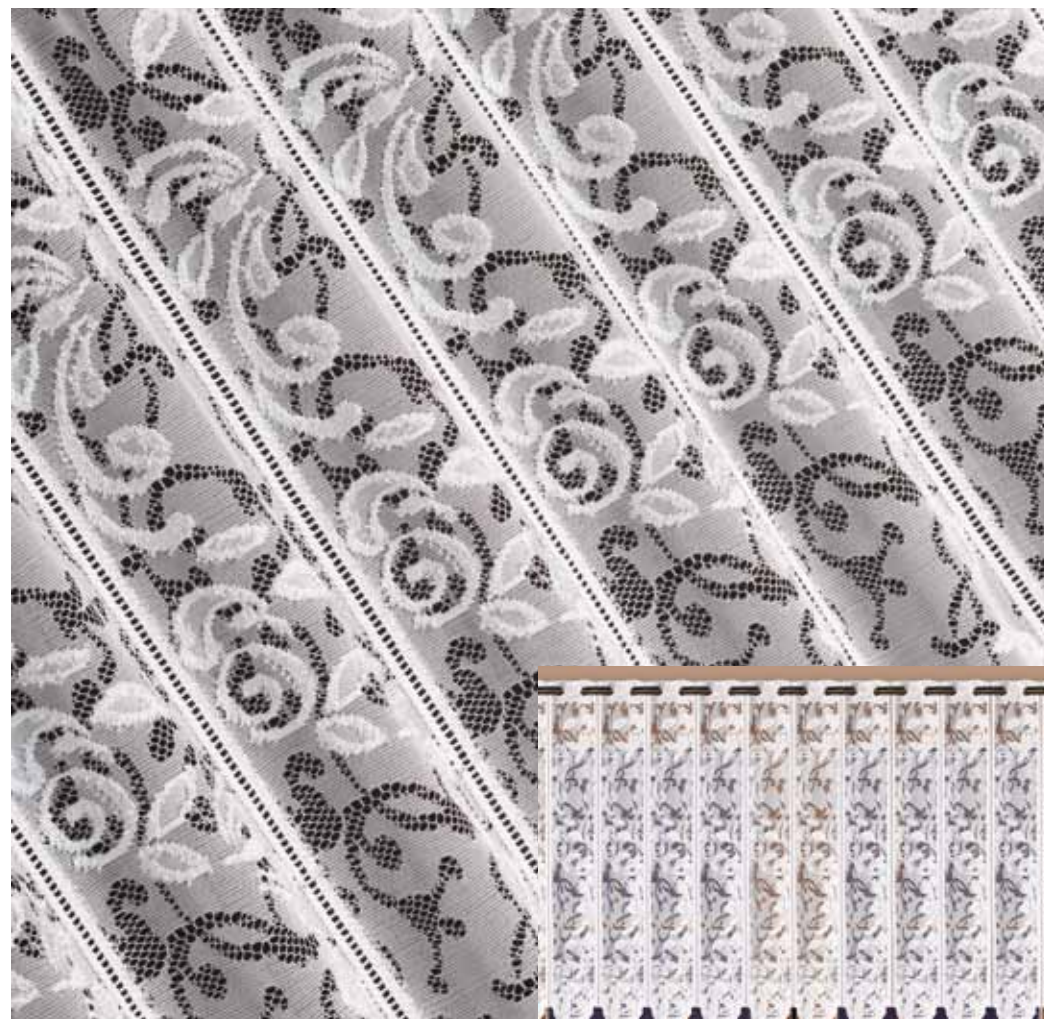
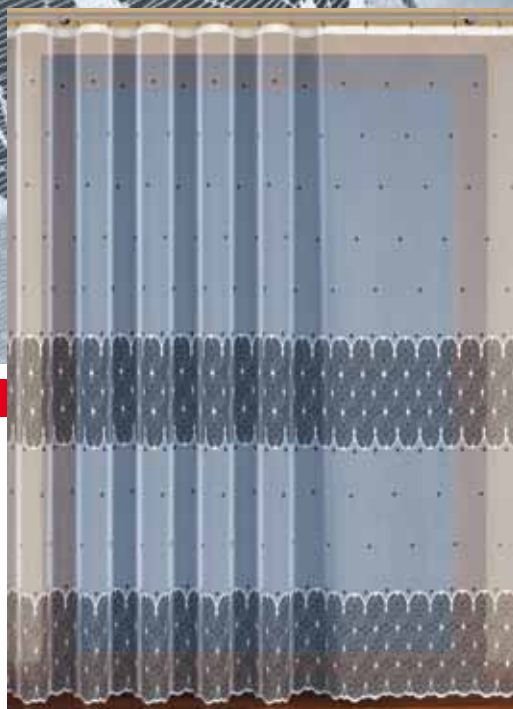


32754 Royal Collection

Firanka żakardowa / Jacquard curtain /
Жаккардовая гардина / Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160y, 180y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина / Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 120y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

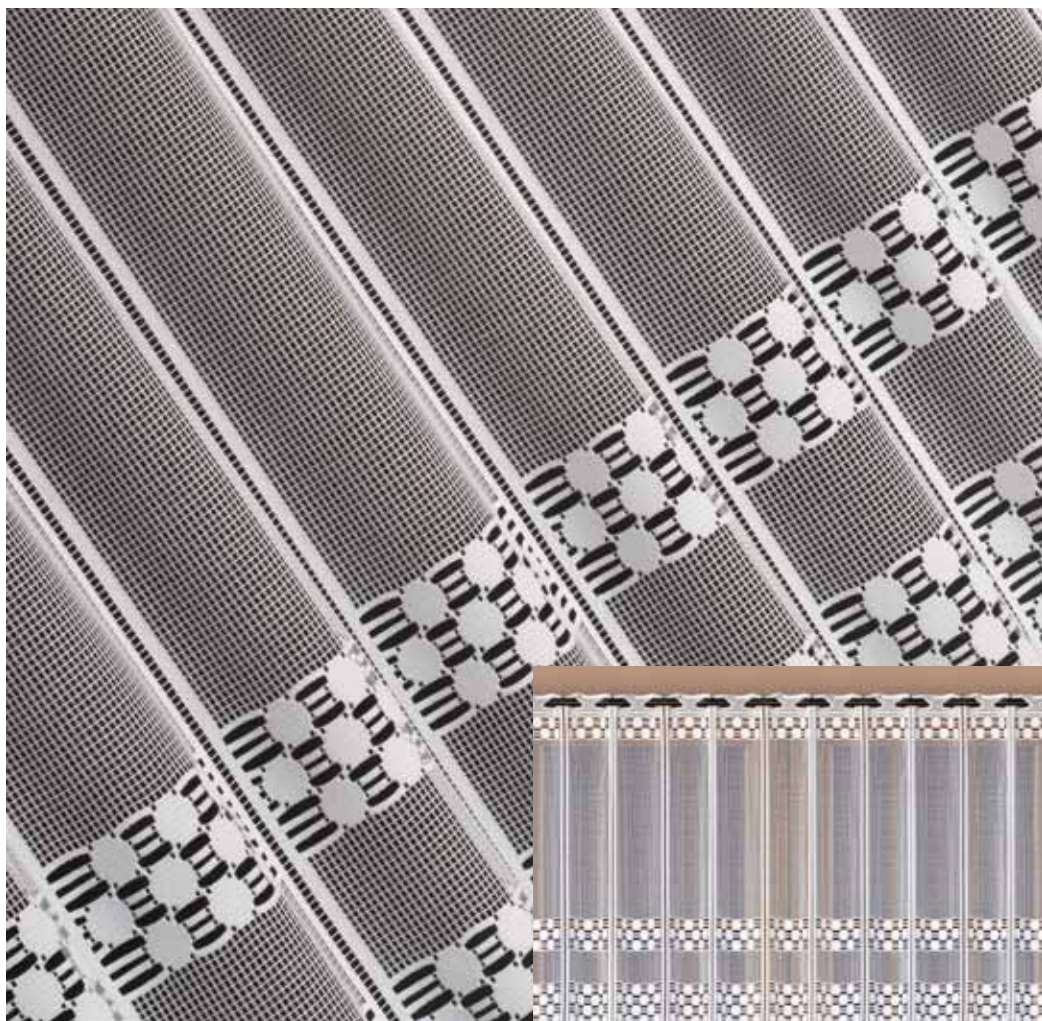


32740 Lux Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина / Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 50y, 70y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

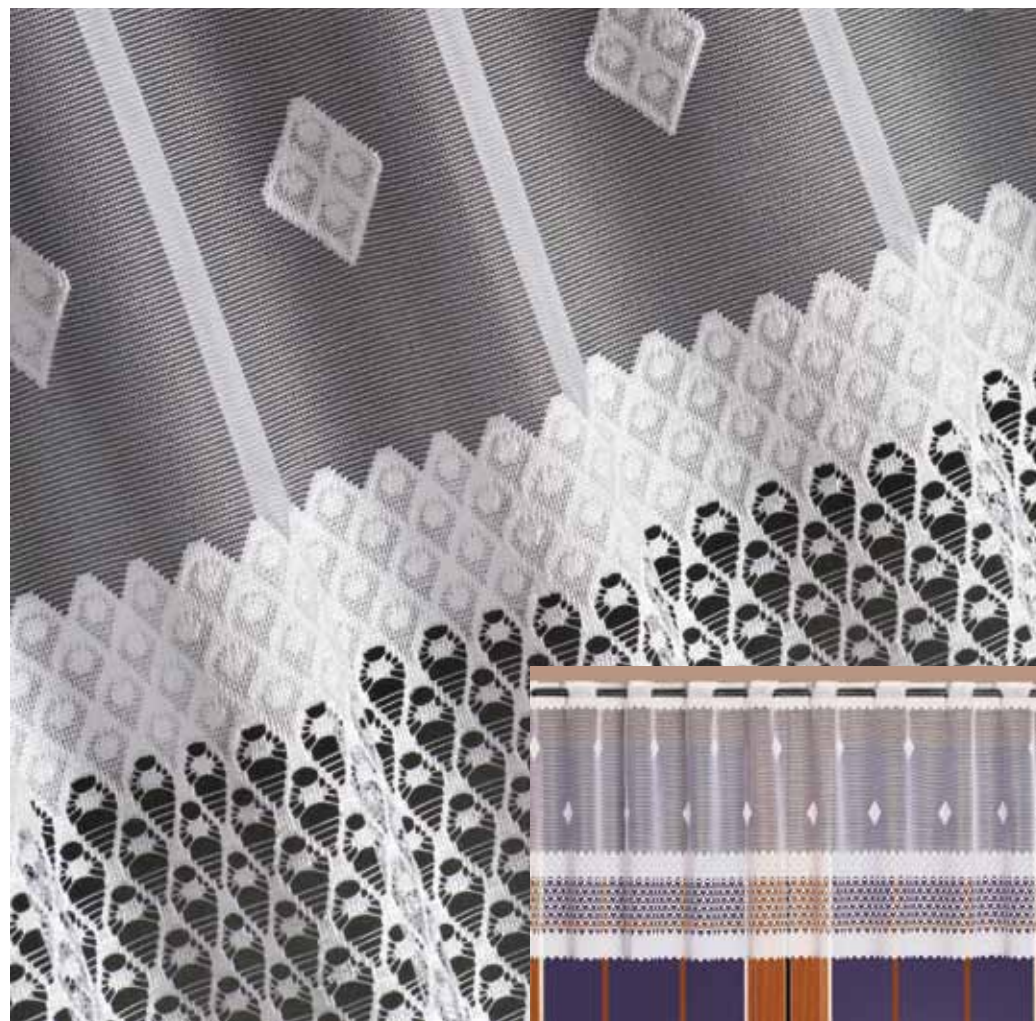




32724 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 50y, 70y, 90y, 100y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32538 Ażur plus Collection

Franka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
145y, 160y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
35y, 50y, 75y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

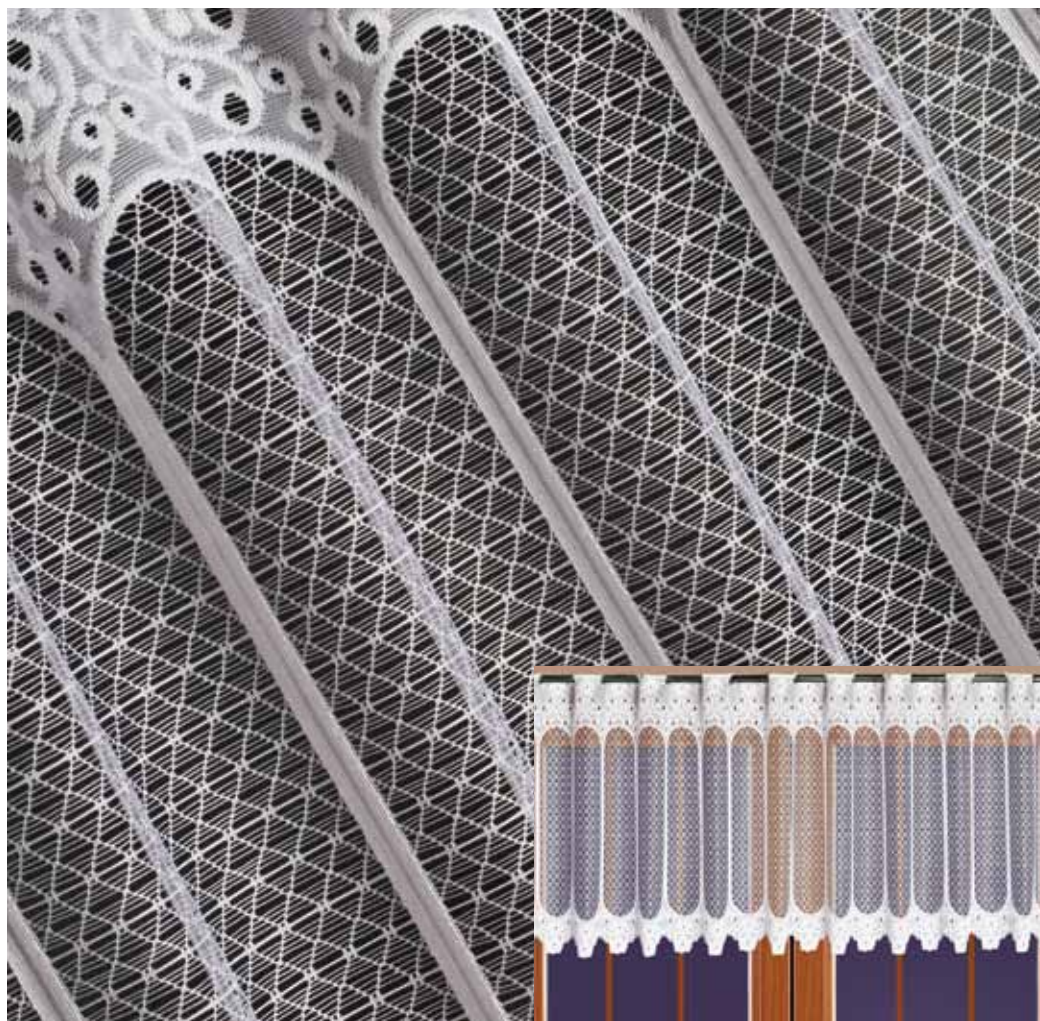




32537 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y, 110y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



32520 Royal Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
35y, 50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

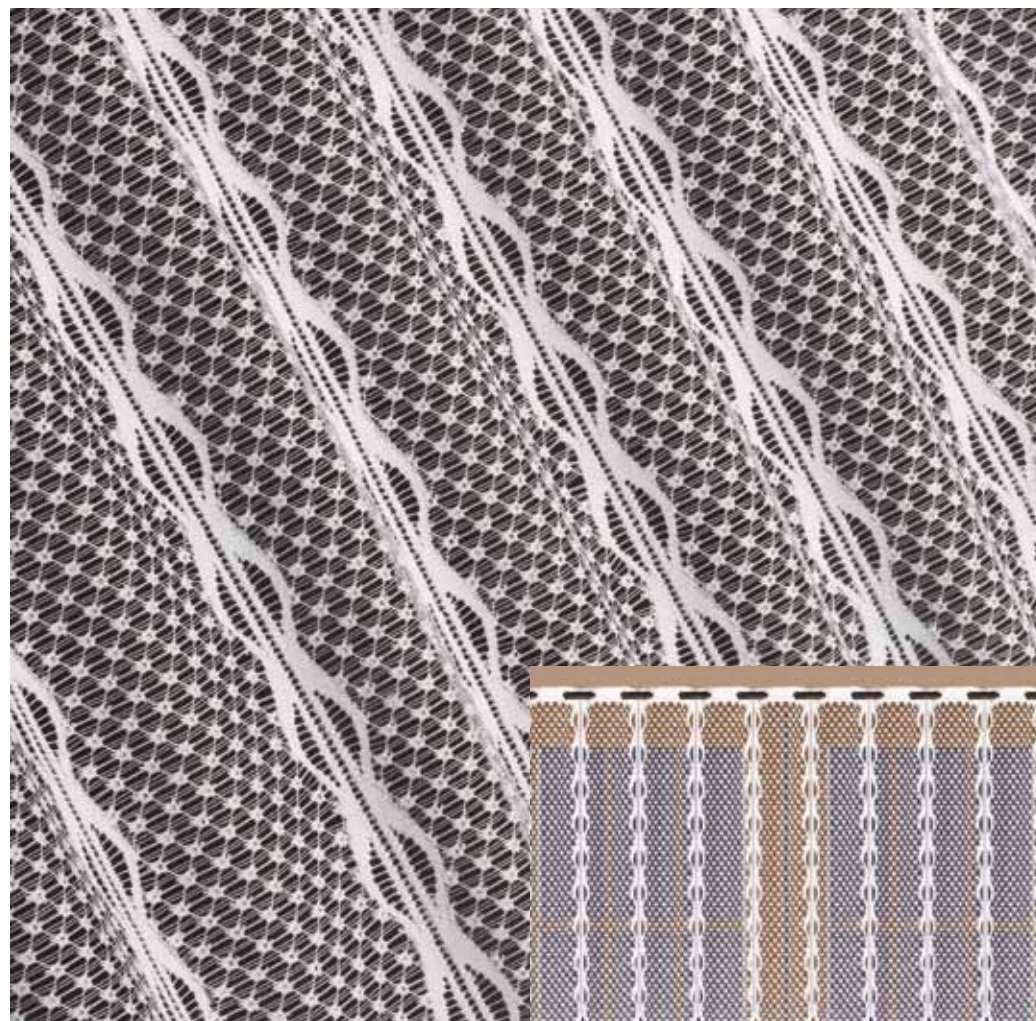




32490 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y, 100y, 120y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

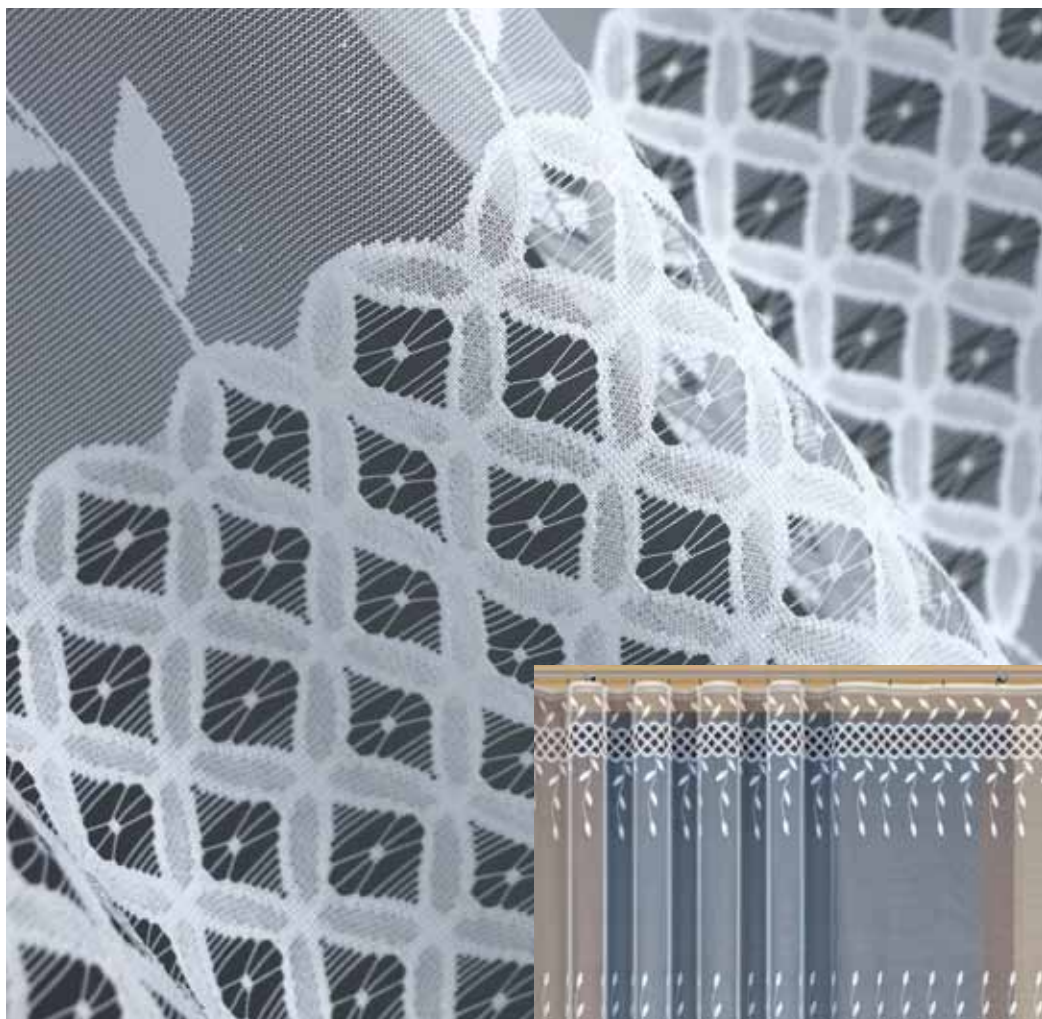


32474 Lux Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 60y, 90y, 120y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

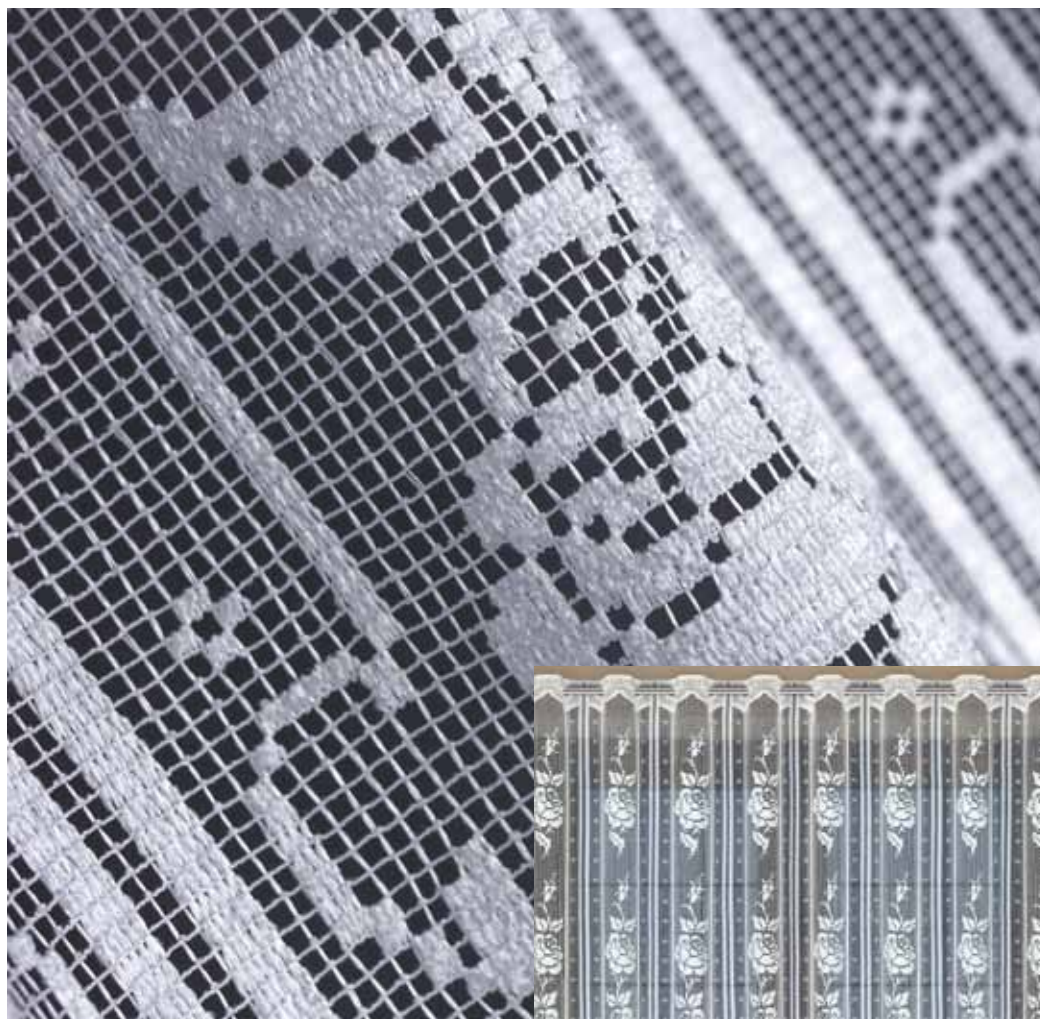
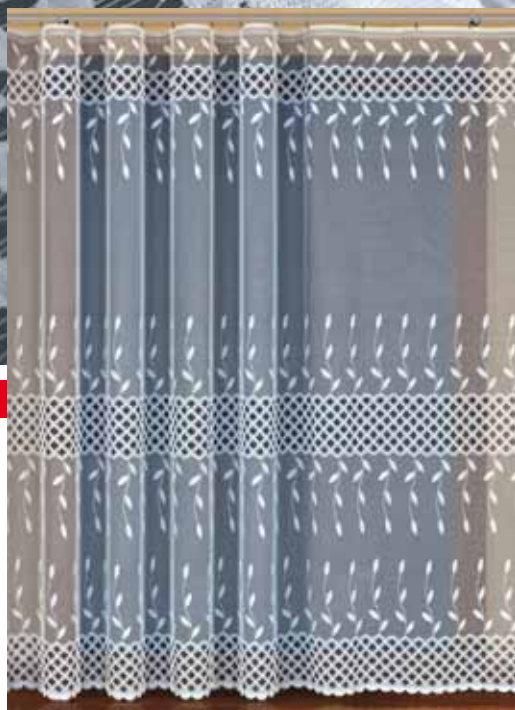




32411 Ażur plus Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
110y, 140y, 160y, 170y, 210y, 250y.
Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
45y, 65y, 85y, 100y.

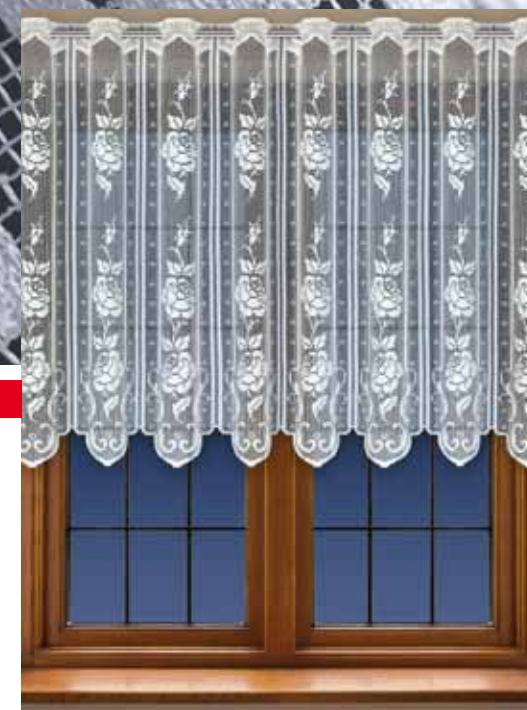
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



32384 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 100y, 120y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



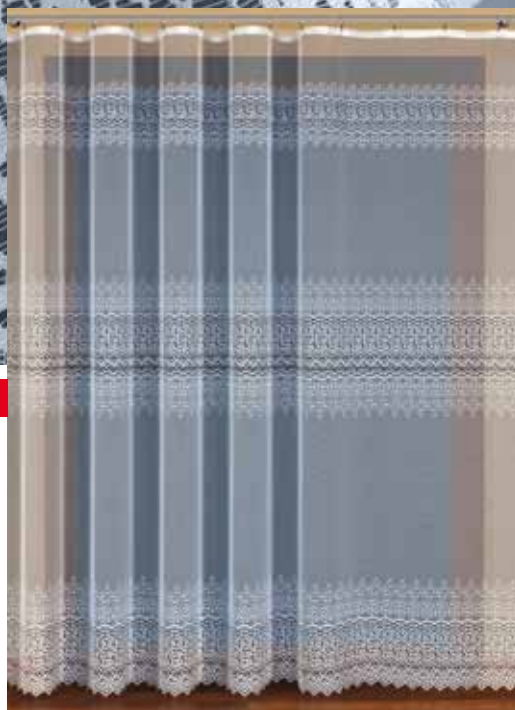


31931 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 130y, 150y, 160y, 170y, 200y, 230y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



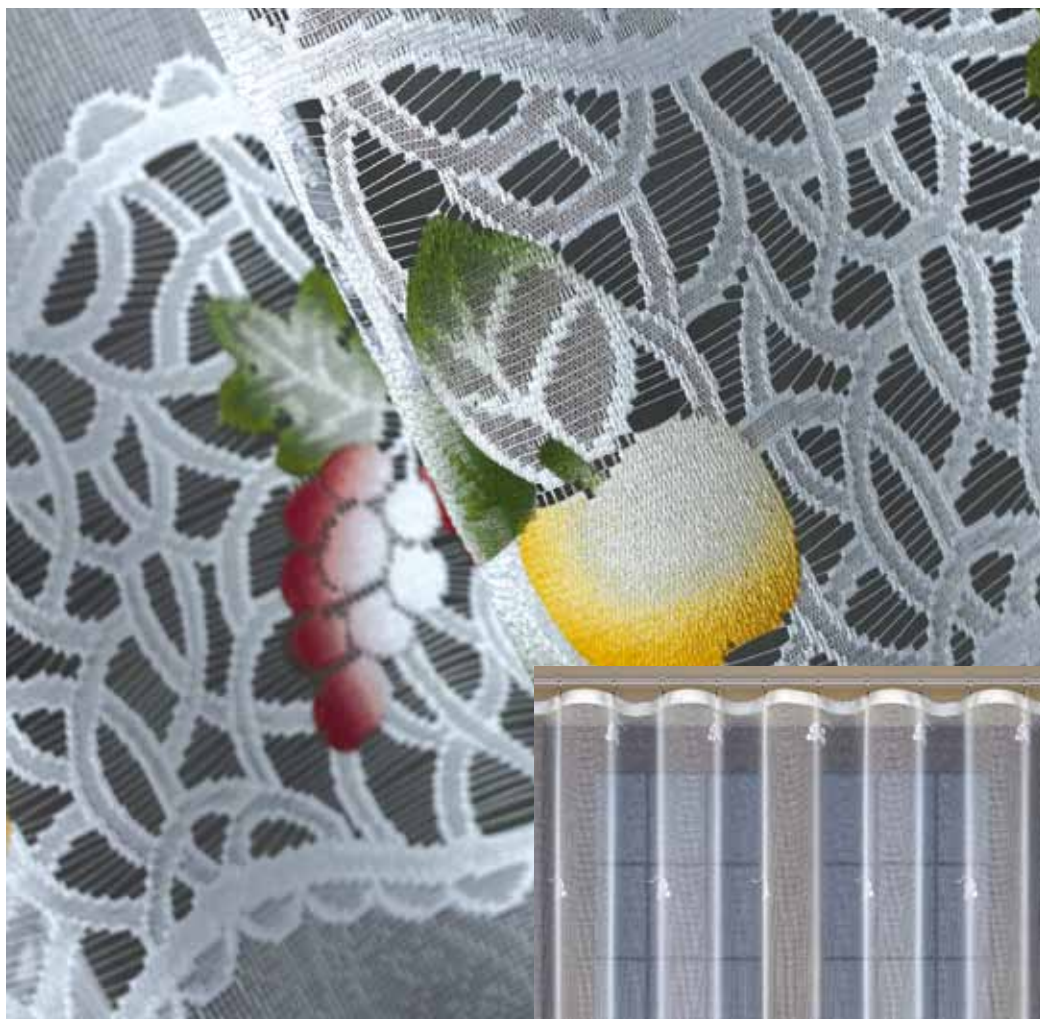
Firanki krótkie (140-175 cm) dostępne w wersji prostej i z podkrojem.
Short curtains (140-175 cm) available in straight and arch-like version.
Короткие занавески (140-175 cm), доступные в 2 вариантах: прямом и формы арки.
Kurze Gardinen (140-175 cm) erhältlich in der einfachen Version und in der Bogen-Version

31880 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 120y, 140y, 160y, 175y, 230y, 250y.
Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben





31621 Standard Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
160m.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40m, 60m.

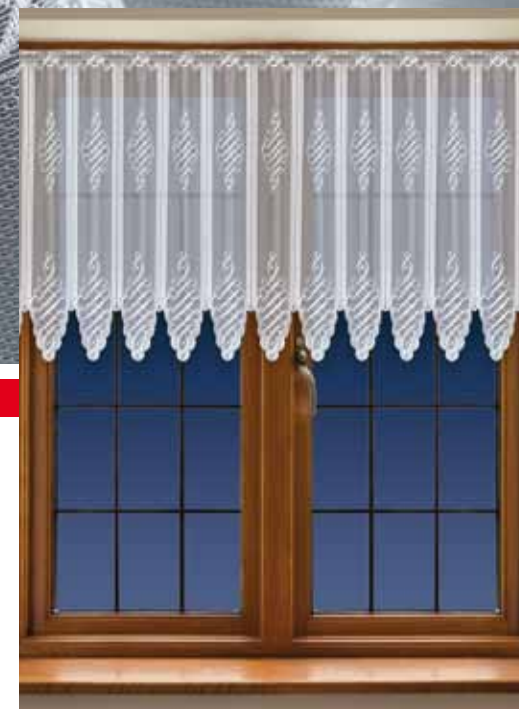
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
różny | various | разноцветный | unterschiedlich



31618 Trends Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 60y, 90y, 110y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß
krem 013 | cream | бежевый | cremefarben



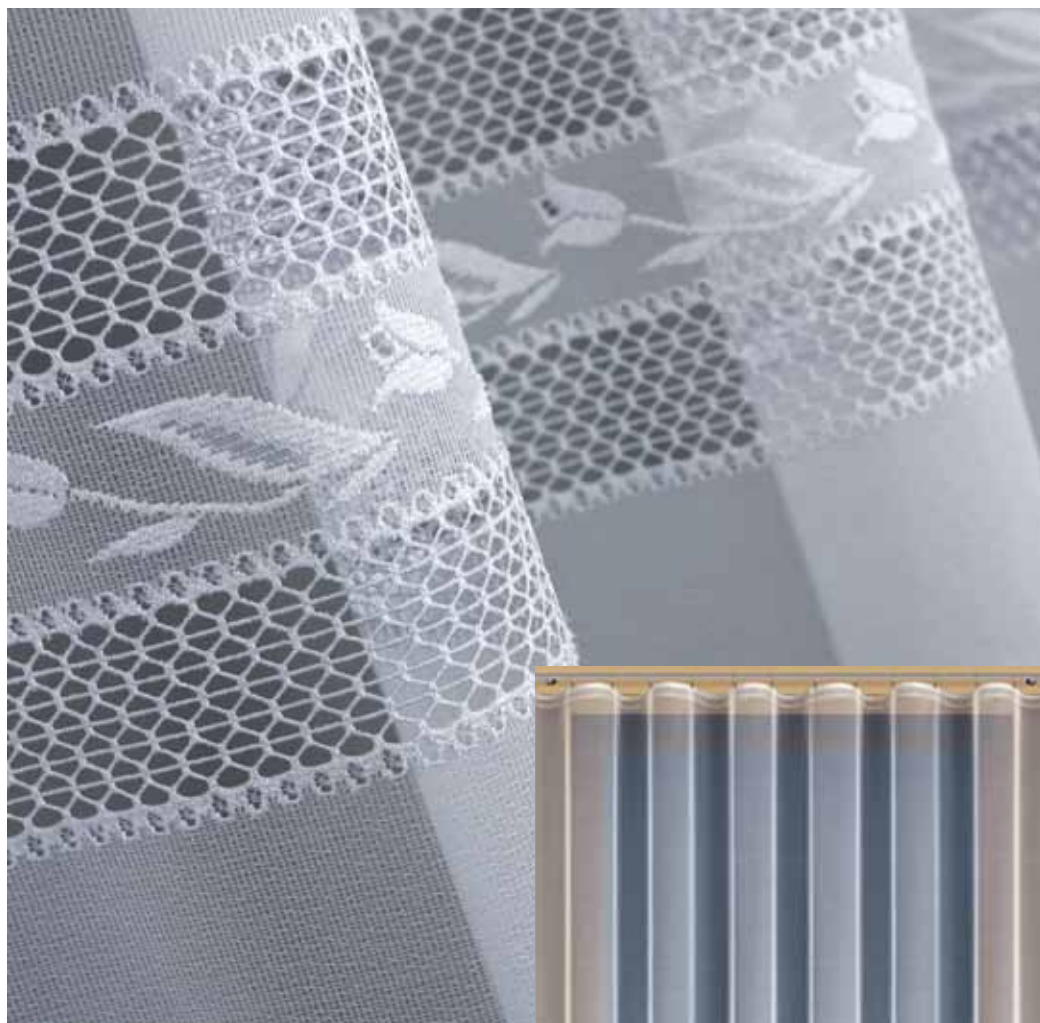


31604 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
110y, 130y, 140y, 160y, 180y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



31589 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 160y, 170y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 100y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





31153 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
100y, 120y, 140y, 160y, 175y, 220y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



31138 Royal Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 160y, 170y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 50y, 70y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



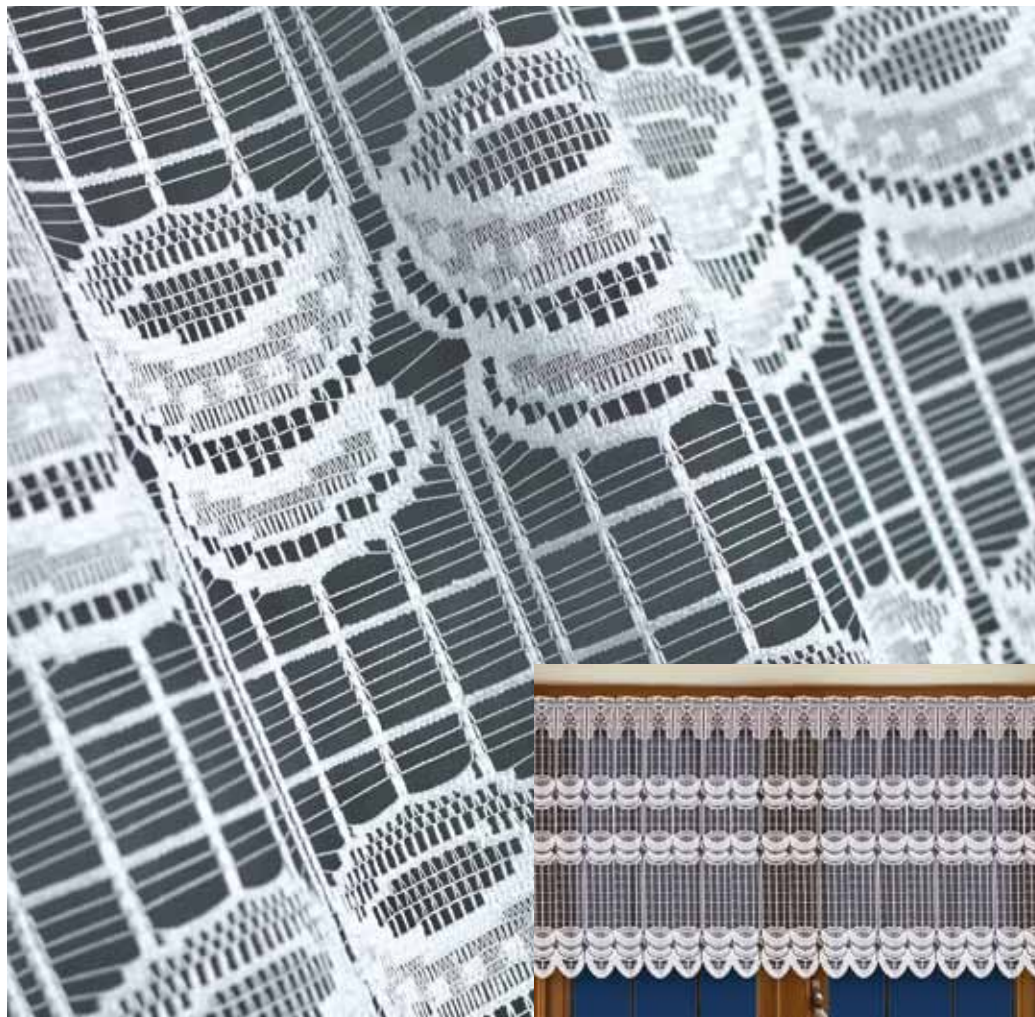


31115 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
125y, 150y, 160y, 175y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
45y, 65y, 85y.

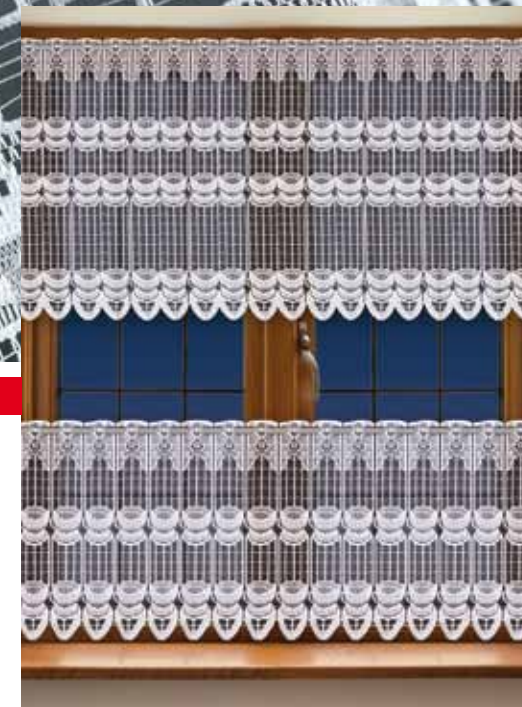
Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



31043 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 60y, 90y, 120y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





30577 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
40y, 65y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

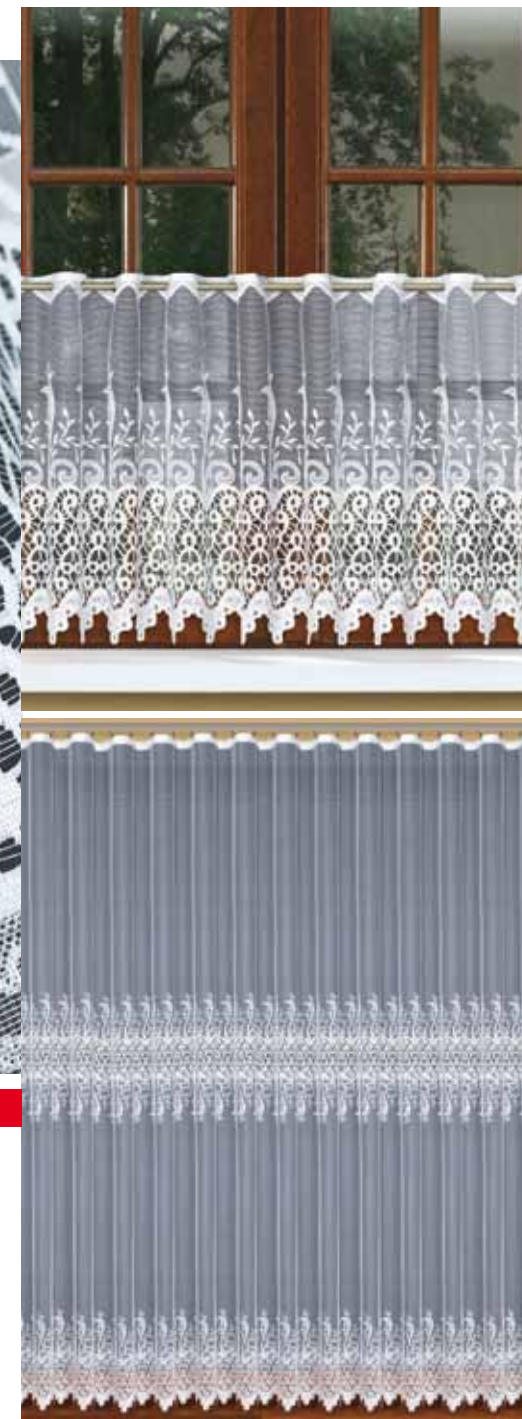


30569 Azur plus Collection

Franka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
120y, 140y, 160y, 180y, 230y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

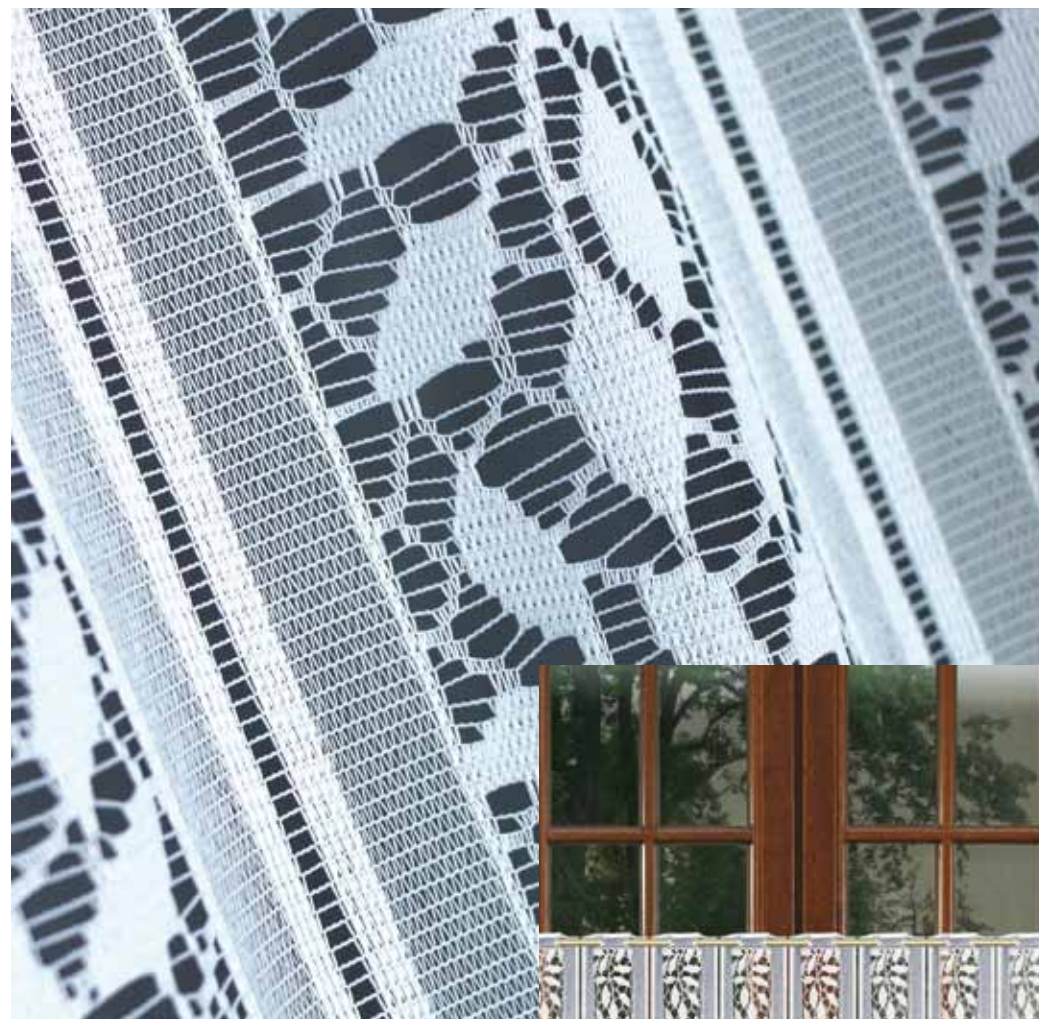




30567 Royal Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
35y, 50y, 60y, 80y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



30554 Standard Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
35y, 45y, 60y, 80y, 100y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





30440 Lux Collection

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
30y, 50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß

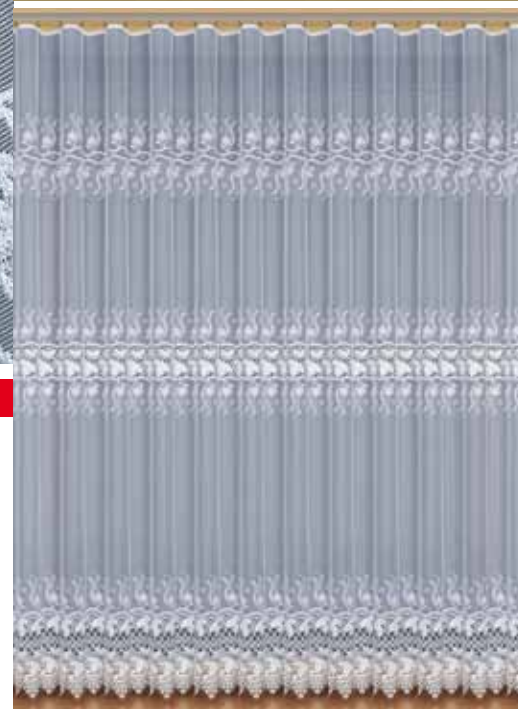


30252 Trends Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
120y, 150y, 160y, 170y, 200y, 240y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



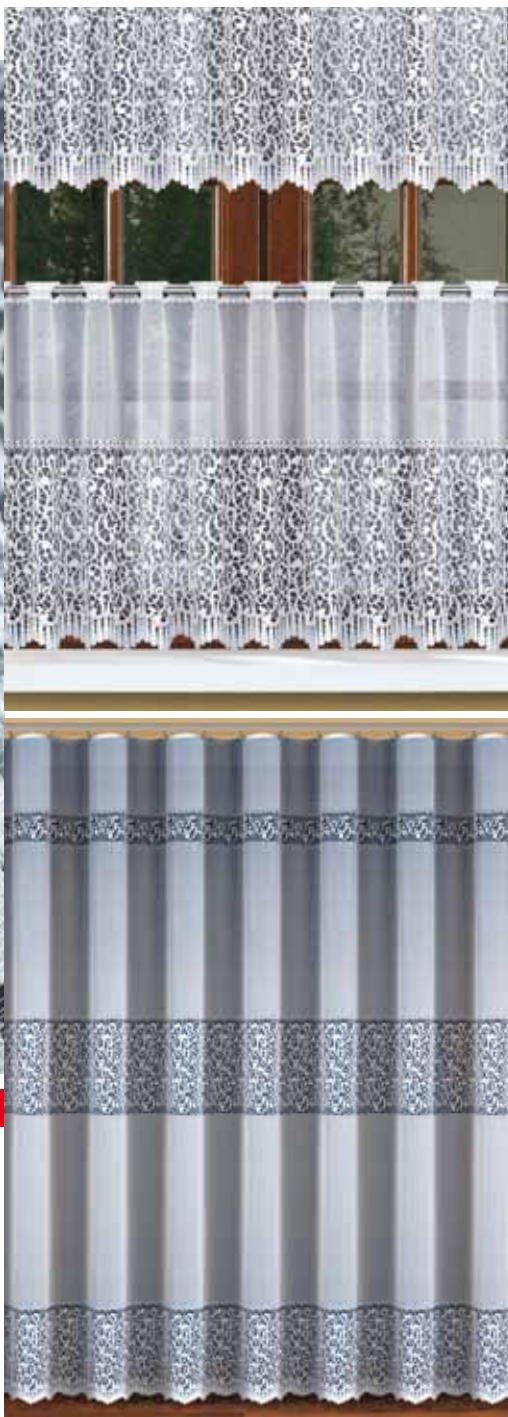


05188 Lux Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
130y, 145y, 160y, 175y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y, 90y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß



04521 Azur plus Collection

Firanka żakardowa | Jacquard curtain |
Жаккардовая гардина | Jacquard-Gardine
Wysokość | height | высота | Höhe (cm):
150y, 160y, 250y.

Lambrekin żakardowy / Pelmet /
Жаккардовая гардина | Querbehang
Wysokość | height / высота | Höhe (cm):
50y, 70y.

Kolor | Colours | Цвет | Farbe:
biały | white | белый | weiß





wistil
G R U P A

 **Polskie
firanki**
od 1878 roku

Fabryka Firanek i Koronek HAFT S.A.
ul. Złota 40, 62-800 Kalisz, Polska / POLAND
tel. 62 76 86 600, fax. 62 76 86 801
e-mail: kontakt@haft.com.pl
e-mail export: export@haft.com.pl



www.haft.com.pl
www.facebook.com/Haft1878

Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowany wyłącznie w celach informacyjnych. Zamieszczone w katalogu zdjęcia, wymiary i kolorystyka produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian kolorystycznych, wzornictwa i wymiarów.

This catalog does not constitute a legal offer and is published for informational purposes only. In the catalog photos, dimensions, and colors of products may differ slightly from the actual. The manufacturer reserves the right to change the color, design and dimensions.